

Fontan Racorería, S.A. empresas «racorería» delakoaren biltegia eta eta beraien muntaketarako instalazioa jartzeko egiten duen jarduera-lizenzia eskaerari buruzko iragarkia.

Ondoren aipatzen den empresas jarduera irekitzeko udal-lizenzia esku du; honen bidez aditzera ematen da, Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraaren 58.1 artikuluaren xedutatako ondoreetarako. eskaera horren xehetasunak hauek dira:

- Eskatzailea: Eder Lavín Santillano Fontan Racorería, S.A.ren izenean.
- Jarduera: «racorería» delakoaren biltegia eta beraien muntaketa.
- Tokia: Ugarte industrialdeko, C-6.

Hori argitara ematen dugu, norbaitek uste badu instalazio horrek kalterik sortzen diola, erreklamazio egokiak egin ditzan, idatziz, Udaltxeko bulegoetan; horretarako, 15 egun izango ditu Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarki hau argitzaratzet den egunetik aurrera.

Zaratamon, 2017ko urtarrilaren 17an.—Alkatea, Jon Ajuria Fisura

(II-229)

Gorlizko Udala

Erabilera publikoko guneetan terrazak jartzea arautzen duen udal ordenantza.

Gorlizko Udalbatzak, 2016ko abenduaren 29ko ez-ohiko bil-kuran, aurkeztutako alegazioak ebatzi ondoren, behin betiko onartu zuen, akordio bidez, «erabilera publikoko guneetan terrazak jartzea arautzen duen udal ordenantza»ren testuaren azken idazketa. Eta hori guztia jendaurrean jartzen da herriarrek jakin dezaten, hala ezartzen baita Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 70.2 artikuluaren.

Ordenantzaren testu osoa argitaratu ondoren sartuko da indarrean, betiere Toki Jaurbidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen 70.2 artikuluak 65.2 artikuluarekiko aurrekusitako epea igarota.

Gorlizen, 2017ko urtarrilaren 18an.—Alkatea, Arantza Etxebarria Villabeitia

ERABILERA PUBLIKOKO GUNEETAN TERRAZAK JARTZEA ARAUTZEN DUEN UDAL ORDENANTZA

SARRERA

Ordenanza berri honen helburua gure auzoetako hiri-eremuan jarduera handiagoa garatzea eragiten duten ekimen zehatzak sustatzeko xedearen barruan sartzen da, dinamismo ekonomiko handiagoa bultzatze aldera, eta aldi berean, espacio públicoak eta horien harigintza modu harmoniko eta orekatuan antolatzen ahaleginduz.

Azken batean, kontua da modu antolatuan Gorliz atseginago bat sortzea, praktikoagoa eta erosoa gozamena eta aprobetxamendua bilatuz neguan ere, udalerriko espacio estratégicoan ostalaritzaterra-estaliak instalatzuz.

Ordenanza berri honekin, beste neurri batzuekin batera, espacio publikoen aprobetxamendu iraunkorra bilatzera bideratutako zenbait neurri ezartzera lagundu nahi da.

Laburpen gisa, asmoa da oinezkoentzako espacio públicoa banatzea, instalazioen estetika kokatuta dauden inguruetara egokitzea, Gorlizko hiri-espazioari erakargarritasun berezia emanetza eta bisitariek eta tokiko biztanleek antzematen duten kalitate orokorra hobetuz. Hala, berezko nortasuna emango zaie espacio públicoen giro-penean eragin bisual handia duten instalazioei.

Anuncio relativo a la solicitud de licencia de actividad formulada por Fontan Racorería, S.A. para la instalación de almacén de racorería y montaje de los mismos.

A los efectos del artículo 58.1 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección de Medio Ambiente del País Vasco, se hace saber que se ha solicitado licencia municipal de apertura por la persona/empresa y para la actividad que a continuación se cita:

- Solicitante: Eder Lavín Santillano en representación de Fontán Racorería, S.A.
- Actividad: Almacén de racorería y montaje de los mismos.
- Lugar: P.I. Ugarte, C-6.

Lo que se hace público para que quienes se consideren de algún modo perjudicados por la referida instalación, puedan hacer por escrito las reclamaciones pertinentes en las oficinas del Ayuntamiento, en el plazo de 15 días siguientes a la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Zaratamo, a 17 de enero de 2017.—El Alcalde, Jon Ajuria Fisura

(II-229)

Ayuntamiento de Gorliz

Ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público.

El Pleno del Ayuntamiento de Gorliz, en sesión extraordinaria celebrada el 29 de diciembre de 2016, acordó aprobar definitivamente la redacción final del texto de la «ordenanza municipal reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público», una vez resueltas las alegaciones presentadas, lo que se hace público para su general conocimiento y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 49 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

La presente ordenanza entrará en vigor una vez publicado el texto íntegro y transcurrido el plazo previsto en el artículo 70.2 en relación con el artículo 65.2 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.

En Gorliz, a 18 de enero de 2017.—La Alcaldesa, Arantza Etxebarria Villabeitia

ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA INSTALACIÓN DE TERRAZAS EN ESPACIOS DE USO PÚBLICO

PREÁMBULO

La finalidad de esta nueva Ordenanza se enmarca dentro del objetivo de impulsar iniciativas concretas que redunden en el desarrollo de una mayor actividad en el ámbito urbano de nuestros barrios, a fin de propiciar un mayor dinamismo económico y paralelamente, tratando de ordenar los espacios públicos y su urbanismo de manera armónica y equilibrada.

Se trata, en definitiva, de propiciar de manera ordenada un Gorliz más amable, práctico y acogedor para la ciudadanía, buscando el disfrute, aprovechamiento y activación de nuestros barrios también en invierno a través de la instalación de terrazas de hostelería cubiertas en los espacios estratégicos del municipio.

Con esta nueva ordenanza se pretende contribuir, junto con otras medidas el establecimiento de una serie de medidas tendentes a buscar un aprovechamiento sostenible de los espacios públicos

Como resumen, la pretensión es distribuir el espacio peatonal y público, adecuar la estéticas de las instalaciones al entorno de sus emplazamientos dotando de una atractivo singular el espacio urbano de Gorliz y mejorando la calidad general apercibida por el visitante y la población local dotando de personalidad propia estas instalaciones de gran impacto visual en la ambientación de los espacios públicos.

I. TITULUA**ORDENANTZA APLIKATZEKOA:
XEDEA, IZERA, EREMUA ETA BAZTERKETAK****1. artikulua.—Xedea eta definizioak**

1. Ordenantza honen helburua bide publikoan edo erabiera publikoko espazio pribatuetan terraza eta instalazio osagarriak jartzearen araubide juridikoa eta teknikoa ezartzear da, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legean ezarritakoaren arabera; Hirigintza-diziplinaren Arautegia onartu zuen ekainaren 23ko 2187/1978 Errege Dekretua; Euskal Autonomi Erkidegoko Lurzoruan eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legea; 2/2006 Legea garaten duten premiazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretua; Lurzoruan buruzko Legearen testu bategina onartu zuen ekainaren 20ko 2/2008 Legegintzako Errege Dekretua; Gorlizko Plangintzako Arau Subsidiarioak; Irisgarritasuna sustatzeko Euskal Autonomi Erkidegoko abenduaren 4ko 20/1997 Legea eta hiri-inguruneen, espazio publikoen, eta abarren irisgarritasun-baldintzei buruzko arau teknikoak onartzentituena.

2. Ordenantza honen ondorioetarako, honela definitzen dira elementu hauek:

- Terraza: mahai, aulki, taburete eta behin-behineko instalazio eta instalazio mugikorren multzoa (finkoak ez direnak eta erraz desmontatu daitezkeenak), bere lizenziaren ostalaritza erabilera jasota duten ostalaritzaren edo alderdi politikoaren egoitza sozialen eremuan legeztatutako jarduera baten aldi baterako osagarri direnak.
- Kankoko barra: establecimiento público kanpoaldean jarritako behin-behineko instalazioak, ostalaritza zerbitzuak emateko (edariak, latak, bokatak, eta abar prestatzea edota saltzea).
- Kankoko zerbitzu: ostalaritza zerbitzuak ematea, lokalaren atarian edo kanpoaldean, irekidura eta leihoen bidez, horretarako behin-behineko elementuak instalatzea beharrezkoa izan edo ez.
- Behin-behineko instalazioa: finkoak ez diren eta erraz desmontatu daitezkeen instalazio gisa hartutakoak, terraza baten parte direnak eta egunero desmontatu edo kendu behar ez direnak.
- Instalazio mugikorra: finkoak ez diren eta erraz desmontatu daitezkeen instalazio gisa hartutakoak, terraza baten parte direnak eta egunero kendu behar direnak.
- Estaldurak: sabaia duten behin-behineko instalazioak dira (onartutako materialekoak), espaloira ainguraturako zutikoen gainean, ordenantza honetan araututako terrazak estaltzeko. EZ dira definizio honetan sartzen jaso daitezkeen toldoak edo fatxadan soilik eutsitako egitura finkoko toldoak, ezta eguzkitakoak ere.

2. artikulua.—Izaera jurídikoa

Bide publikoaren okupazioek eta aprobetaxmenduek erabiera komun bereziko kategoria jurídikoa dute eta jabetza eskubidea salbu ematen dira, hirugarren kalteku gabe. Hala, horiek gauatzeko, aurreiazko udal lizenzia behar da, ordenantza honetan aurrekusitakoaren arabera emango dena.

Partikularak ez dauka eskubiderik baimena emateko. Beraz, ematea aukerakoa da, udalak ematen duen ebazpenaren beharrezko justifikazioa gorabehera.

Baimena emateko, eta horren terminoak, epeak eta baldintza fisiko eta teknikoak ezartzeko (hedadura, ordutegia, ezaugarriak edo beste edozein) bermatu beharko da, lehentasunez, okupatuko den espazioaren erabilera nagusiarekin zuzenean lotutako interes publikoa –oinezkoen zirkulazio librea edota, hala badagokio, ibilgailuena-. Gainera, jotzen da lizenziak prekarioan eman direla; hala, interes publikoko arrazoiengatik baliogabetu ahal dira, kalteordainketarako eskubiderik gabe.

Lurzoru publikoa okupatzeko baimendu daitezkeen epeak alda daitezke jarduera turistikoak egiteagatik edo jaiak ospatzeagatik, obrengatik edota udalak antolatutako jarduera publikoengatik. Era

**TÍTULO I
DE APLICACIÓN DE LA ORDENANZA:
OBJETO, NATURALEZA, ÁMBITO Y EXCLUSIONES****Artículo 1.—Objeto y definiciones**

1. Es objeto de esta Ordenanza establecer el régimen jurídico y técnico de la instalación en la vía pública o en espacios privados de uso público de terrazas e instalaciones complementarias al amparo de lo dispuesto en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, el Real Decreto 2187/1978, de 23 de junio por el que se aprueba el Reglamento de Disciplina Urbanística, la Ley 2/2006, de 30 de Junio, de Suelo y Urbanismo del País Vasco, el Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas urgentes en el desarrollo de la Ley 2/2006, el Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de suelo, las Normas Subsidiarias del Planeamiento de Gorliz, la Ley 20/1997, de 4 de diciembre, del País Vasco sobre promoción de la accesibilidad y el Decreto 68/2000, de 11 de abril, por el que se aprueban las normas técnicas de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, etc.

2. A los efectos de la presente Ordenanza, se entienden como:

- Terraza: El conjunto de mesas, sillas, taburetes e instalaciones provisionales e instalaciones móviles (entendidas como no fijas y fácilmente desmontables), que sirvan de complemento temporal a una actividad legalizada en el ramo de la hostelería o sedes sociales de partidos políticos que tenga incluido el uso hostelero en su licencia.
- Barra exterior: Las instalaciones provisionales colocadas en el exterior de los establecimientos públicos, para la prestación de servicios de hostelería (preparado y/o venta de bebida, lata, bocadillos, etc.).
- Servicio al exterior: La prestación de servicios de hostelerías, en el umbral de los locales o en el exterior, a través de aperturas y ventanas, siendo o no necesaria la instalación de elementos provisionales para ello.
- Instalación provisional: Son las instalaciones entendidas como no fijas y fácilmente desmontables que forman parte de una terraza, y que no deben desmontarse o retirarse diariamente.
- Instalación móvil: Son las instalaciones entendidas como no fijas y fácilmente desmontables que forman parte de una terraza, y que deben ser retiradas diariamente.
- Cubriciones: Son instalaciones provisionales que disponen de techo (de material admitido) sobre pies derechos anclados a la acera, para la cubrición de las terrazas reguladas en la presente ordenanza. No se incluyen en esta definición los toldos recogibles o de estructura fija sujetos solo en fachada, ni las sombrillas.

Artículo 2.—Naturaleza jurídica

Las ocupaciones y aprovechamientos de la vía pública tienen la categoría jurídica de uso común especial y se otorgan salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de tercero y requieren para su ejercicio licencia previa municipal que se concederá de acuerdo con lo previsto en la presente ordenanza.

El particular no ostenta derecho alguno a la concesión de autorización, por lo que su otorgamiento es discrecional sin perjuicio de la necesaria justificación de la resolución que se adopte por el Ayuntamiento.

Tanto para su autorización, como para el establecimiento de los términos, plazos y condiciones físicas y técnicas de la misma (extensión, horario, características o cualquier otro) deberá garantizarse, de modo preferente, el interés público directamente relacionado con el uso principal del espacio a ocupar —libre circulación de viandantes y/o, en su caso, de vehículos—. Se entienden además, otorgadas en precario y son revocables por razones de interés público sin derecho a indemnización.

Los períodos de ocupación de suelo público que pudieran autorizarse podrán verse modificados con ocasión de la realización de actividades turísticas o festivas, realización de obras y/o activida-

berean, alda daitezke beharrezkoa bada beste interesdun batzuek dituzten eskubideei dagozkiend jarduerak egitea, horiek baimentzea administrazio honi badagokio.

3. artikulua.—*Eremua*

Ordenantza hau erabilera publikoko eremu guztietan aplika daiteke (bide publikoa, gune libreak, berdeguneak, etab.), jabetza publikoak edo pribatukoak badira ere. Erabilera publikoko izaera egiteazko egoeraren eta indarreko plangintzako zehaztapenen aplikazioaren arabera zehaztuko da.

Udalerriko jaietan baimentzen diren kanpoko barrei ere aplikatuko zaie ordenanza hau, eta, zehazki, III Tituluan ezarritako instalazioaren egutegia, ordutegiak eta gainerako betekizunak urtero dekretu bidez ezar daitezkeen arren, kontuan hartu beharreko egoera edo behar espezifikoan arabera.

Gainera, jarduera lokal baten esparrutik kanpo hedatzeko edozein egoeratan aplika daiteke, lursail pribatuan burutzen den arren.

4. artikulua.-*Baztertzeak*

Araudi hau ez zaie aplicatuko, 1. Artikuluan adierazitako definizioan sartuta egon arren, jarduera legitimatzen duen dagokion lizenziaren arabera garatutako jardueren osagarriak diren instalazioei.

II. TITULUA TERRAZEN INSTALAZIOAREA I. KAPITULUA INSTALAZIOAREN BALDINTZAK

5. artikulua.—*Instalazioaren baldintza orokorrak*

1. Arau orokor gisa, soilik onartuko da ordenanza honetan deskribatutako ezaugarrriak dituzten mahaiak, aulkia, eguzkitakoak, paperontziak eta estaldurak instalatzea, eta bi metro eta berrogeita hamarreko (2,50) altuera mugarekin.

2. Ezingo dira beren-beregi baimendutako instalazioak ez direnak jarri, dimentsioak bereziki errespetatuz.

3. Debekatuta dago establezimendu mota hauekin lotutako terrazak instalatzea: jolas-aretoak eta billarrak, txokoak, sozietaek eta gazteen aisiaidirako gaitutako lokalak.

4. Halaber, debekatuta dago baimendutako terrazaren barruan elementu eta erabilera hauek instalatzea:

a) Ur-edota saneamendu-harguneak.

b) Edozein producto motako makina automatikoak eta edariak edota janariak prestatzeko instalazio lagungarriak.

c) Irudi —edota soinu— errepruduzigailuen instalazioak, musika-ekipamenduak, bozgorailuak, telebistak edo beste motatako gailuak bezalaxe (ekipo informatikoak, karaokeak, etab.). Hala ere, eta salbuespen gisa, zaindariaren jaiak, tokiko jaiak edo antzekoak ospatzen direnean, musika —edota telebista— ekipamenduak instalatu ahalko dira. Horretarako, berariazko udal baimena izan beharko du; horrek baldintza espezifikoan ezarpena aurreikusiko du, zartekek bide publikoan izan dezaketen eragina kontuan hartuz, egiten diren gunearren arabera.

Aipatutako baldintzen artean, egokitzat jo litzkeen beste batzuekin batera, sasoi izaera edo denboraldikoa eta ordutegiaren mugapena sar daitezke.

Instalazioa dagokion udal baimenik gabe edo bertan ezarritako baldintzak bete gabe erabiltzekotan, udalak ekitaldia edo jaia eten dezake, dagokion zehapena jartzea gorabehera.

— Kanpoko barrak, ordenanza honen 1. Artikuluaren deskribaparen arabera.

des públicas organizadas por el Ayuntamiento; asimismo, podrán verse modificadas si resultase precisa la realización de actividades por otros interesados correspondientes a derechos que ostenten cuya autorización corresponda a esta administración.

Artículo 3.—*Ámbito*

La presente Ordenanza es aplicable a todos los espacios (vía pública, espacios libres, zonas verdes, etc.) de uso público, sean de titularidad pública o privada. La condición de uso público vendrá determinada en función tanto de la situación de hecho, como por aplicación de las determinaciones del planeamiento vigente.

A las barras exteriores que pudieran autorizarse durante las fiesta del Municipio, les será de aplicación igualmente la presente ordenanza y en concreto, lo establecido en su Título III, aun cuando el calendario, horarios y demás requisitos de su instalación puedan establecerse anualmente mediante Decreto, en atención a circunstancias o necesidades específicas que hayan de tenerse en cuenta.

También será aplicable a cualquier situación de ampliación de actividad fuera del recinto de un local, aun cuando se realice en terreno privado.

Artículo 4.—*Exclusiones*

Esta Normativa no será de aplicación a aquellas instalaciones que, aun incluidas en la definición formulada en el artículo 1, sean complementarias de actividades desarrolladas al amparo de la correspondiente licencia que legitime su ejercicio.

TÍTULO II DE LA INSTALACIÓN DE LAS TERRAZAS CAPÍTULO I CONDICIONES DE LA INSTALACIÓN

Artículo 5.—*Condiciones generales de la instalación*

1. Como norma general sólo se admitirá la instalación de mesas, sillas, sombrillas, papeleras y cubriciones con las características descritas en la presente ordenanza y con un límite de altura de dos metros con cincuenta (2,50) metros.

2. No podrán realizarse instalaciones distintas de las expresamente autorizadas, respetando especial atención a sus dimensiones.

3. Queda prohibida la instalación de terrazas vinculadas a los siguientes establecimientos: salas de juegos y billares, txokos, sociedades y lonjas habilitadas para el ocio de jóvenes.

4. Queda igualmente prohibidas la instalación dentro de la terraza autorizada de los siguientes elementos y usos:

a) Acometidas de suministro de agua y/o saneamiento.

b) Máquinas expendedoras de cualquier clase de producto y las instalaciones auxiliares de preparación de bebidas y/o comidas.

c) Instalaciones de aparatos reproductores de imagen y/o sonido, tales como equipos de música, altavoces, televisores o de cualquier otra índole (equipos informáticos, karaoke, etc.). No obstante y con carácter excepcional, con motivo de las fiestas patronales, locales o análogas se podrán instalar equipos de música y/o televisión, para lo cual deberá disponer de autorización municipal expresa, la cual contemplará la imposición de condiciones específicas en atención a la posible incidencia por ruidos en la vía pública según sea la zona donde tenga lugar.

Entre las condiciones citadas se incluirán, entre otras que pudieran estimarse convenientes, el carácter estacional o de temporada y la limitación del horario.

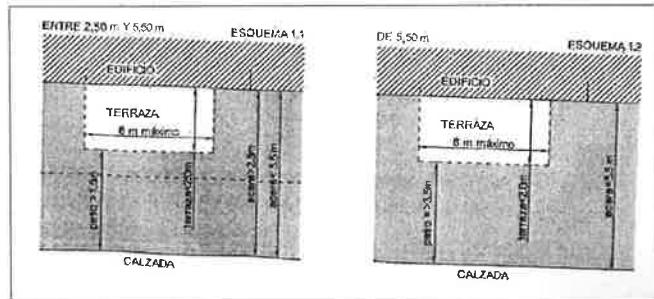
Para el supuesto de que el uso de la instalación se realizará sin la correspondiente autorización municipal o incumpliendo las condiciones establecidas en aquella, el Ayuntamiento, podrá penalizar el acto o fiesta sin perjuicio de la correspondiente sanción.

— Barras exteriores, según la descripción del artículo 1 de la presente ordenanza.

— Kanpoko zerbitzuak, ordenanza honen 1. Artikuluaren descripción del artículo 1 de la presente ordenanza.

5. Arau orokor gisa, terrazen gehieneko okupazioa parametro hauen araberakoa izango da:

a) Espaloia, oinezkoentzako espazioak eta atariak:



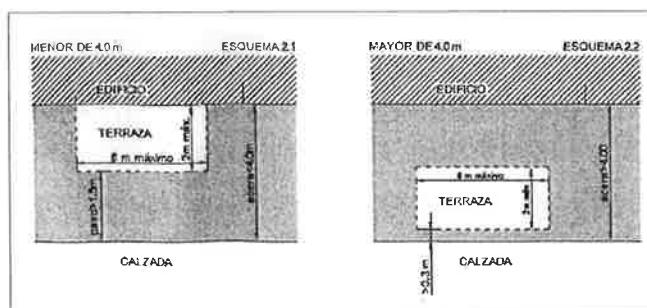
Terrazak ezingo dira jarri bi metro eta berrogeita hamar (2,50) baino gutxiagoko zabalera duten oinezko espazio edo espaloietan. Terrazaren instalazioak bermatu beharko du metro bat eta laurogei zentimetroko (1,80) gutxieneko oinezko pasabidea, oztopoz libre dagoena. Hirigune finkatuetan —horietan baino ez— eta autonomía erkidegoko arauteriak aurrekusitako baldintzetan, unean uneko esluquinesak onar luko dira, baldin etá oztoporik gabeko igarobidea ez bada metro eta berrogeita hamar zentimetrotik (1,50) beherakoa.

Bi metro eta berrogeita hamar zentimetro (2,50) baino gutxiagoko zabalera duten oinezko espazio edo espaloietan, mahai altuak instalatzen ahalko dira, metro bat eta laurogei zentimetroko (1,80) gutxieneko oinezkoentzako pasabidea bermatuz, oztopoz libre dagoena, eta egunero kendu beharko dira. Ez dira horren barruan sartzen upelak, bankuak, aulkia, ezta beste edozein instalazio ere. Hirigune finkatuetan —horietan baino ez— eta autonomía erkidegoko arauteriak aurrekusitako baldintzetan, unean uneko estuguneak onartuko dira, baldin etá oztoporik gabeko igarobidea ez bada metro eta berrogeita hamar zentimetrotik (1,50) beherakoa.

Bost metro eta erdi (5,50) baino gehiagoko zabalera duten oinezkoentzako espazioetan edo espaloietan instalatzen diren terrazek modu iraunkorrean, eta hala badagokio, hiru metro eta erdiko (3,50) gutxieneko oinezkoentzako pasabidea bermatu beharko dute, edozein oztopoz libre dagoena.

Bost metro eta erdi (5,50) baino gutxiagoko zabalera duten oinezkoentzako espazioetan edo espaloietan instalatzen diren terrazek ezingo dute bi (2,00) metro baino gehiagoko zabalera izan.

Lau (4,00) metro baino gutxiagoko zabalera duten oinezkoentzako espazioetan eta espaloietan, terrazak establezimenduen fatxadara itsatsita instalatu beharko dira. Espazio publikoaren edo espaloien zabalera lau (4) metro baino gehiagokoa denean, terraza espaloien ertzean kokatu ahalko da.



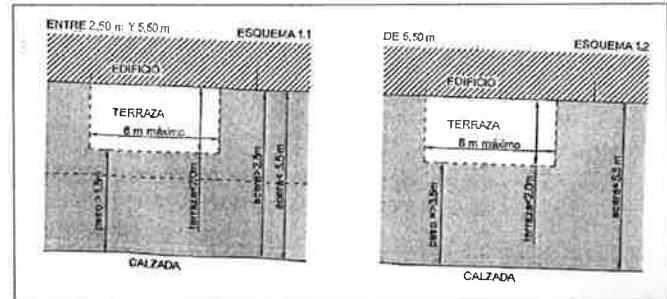
Ordenanza honen 1., 5. eta 6. artikuluetan describatutako terrazak estaldurak ezingo dira fatxadetara itsatsita jarri, ez espaloietan ez oinezkoentzako espazioetan, horiek sei (6) metro baino gutxiagoko zabalera badute.

Nolanahi ere, terrazak ez dira lokal publikoen larrialdietaarako irteeren aurrean instalatuko, ezta pasabideen, garraio publikoko geltokeen, etxebizitzen edo saltokiak sarbideen aurrean ere, bestea bestea. Hala, ez dira jarriko 2 metroko zabalera inbadituz oinezkoentzako pasabideen aurrean, Eusko Jaurlaritzaren apirilaren 11ko

— Servicios al exterior, según la descripción del artículo 1 de la presente ordenanza.

5. Como norma general la ocupación máxima de las terrazas dependerá de los siguientes parámetros:

a) Aceras, espacios peatonales y pórticos:



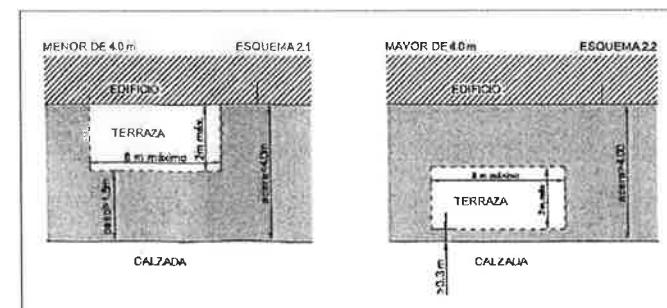
Las terrazas no podrán colocarse en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a dos con cincuenta (2,50) metros. La instalación de terraza deberá garantizar un paso peatonal mínimo y libre de cualquier obstáculo de uno con ochenta (1,80) metros. Únicamente en zonas urbanas consolidadas, y en las condiciones previstas por la normativa autonómica, se permitirán estrechamientos puntuales, siempre que la anchura libre de paso resultante no sea inferior a uno con cincuenta (1,50) metros.

En aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a dos con cincuenta (2,50) metros, se podrán instalar mesas altas garantizando un paso peatonal mínimo y libre de cualquier obstáculo de uno con ochenta (1,80) metros, y su retirada diaria. Quedan fuera de esta consideración los barriles, bancos, sillas y cualquier otra instalación. Únicamente en zonas urbanas consolidadas, y en las condiciones previstas por la normativa autonómica, se permitirán estrechamientos puntuales, siempre que la anchura libre de paso resultante no sea inferior a uno con cincuenta (1,50) metros.

Las terrazas que se instalen en aceras o espacios peatonales que tenga una anchura superior a cinco metros y medio (5,50), deberán garantizar permanentemente y en todo caso, un paso peatonal mínimo y libre de cualquier obstáculo de tres metros y medios (3,50).

Las terrazas que se instalen en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a 5 metros y medios (5,50), no podrá tener una anchura superior a dos (2,00) metros.

En las aceras y espacios peatonales de un ancho inferior a cuatro (4,00) metros las terrazas deberán instalarse adosadas a la fachada del establecimientos. Cuando la anchura de la acera o espacio público sea superior a cuatro (4,00) metros se podrá colocar la terraza en el borde de la acera.



Las cubriciones de las terrazas descritas de los artículos 1, 5 y 6 de la presente ordenanza no podrán colocarse adosadas a la fachada ni en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a seis (6,00) metros.

Las terrazas, en ningún caso se instalarán frente a salidas de emergencia de locales de pública concurrencia, a vados, paradas de transporte público, accesos a viviendas, accesos a comercios, etc., ni se situarán invadiendo un ancho de 2 metros frente a pasos de peatones, a los efectos de preservar los itinerarios peatonales

68/2000 Dekretuan ezarritako oinezkoentzako ibilbide irisgarriak gordezko. Hori guztia, udalak kokatzeko beste aukera bat proposatzen badu modu arrazoituan, irisgarritasun arauak hobeto bermatzen dituena. Oinezkoentzako pasabide hori handi daiteke udalak arrazoitzen badu, ordenanza honen 11. artikuluan ezarritakoaren arabera, oinezkoen zirkulazioaren intentsitateak hori eskatzen dueñean.

6. Ezingo da terrazetara bideratutako azalera partzialki edo osorik igotzen duen estratu, oholtza edo plataforma marik jarri, udalak baimentzen badu izan ezik, mailen arteko desberdintasunagatik.

7. Terraza osatzen duten elementu mugikorrek (mahaia, aulkia, etab.), edonola ere, ez dute eragotzik oinezkoek hiri-altzari publikoak erabiltzea (bankuak, paperontziak, barandak, etab...).

8. Aulki, eguzkitako edo mahaien alboko babesetan, besteak beste, ezingo da jarduerarena ez den iragarkirik agertu, baina bai jardueraren titularraren izena. Babes horiek ezingo dira arriskutsuak izan oinezkoentzat, ezta kalterik edo aldaketarik ere era-gin titulartasun publiko edo pribatuko bidean.

9. Oinezkoentzako gune, plaza, espacio libre berezi eta kale berezi bakoitzean ingurura egokitutako altzariak instalatzen saiatuko dira, harmonia estetikoko baldintza espezifikoak aztertz.

10. Mahaia, aulki, eguzkitakoak, eta abar jartzera bideratutako guneen mugak udalak ezarriko ditu, baimenarekin batera, hala badagokio, emango den dimentsioen plano baten bidez.

11. Nolanahi ere, bide publikoa ezingo da aulki, mahai edo eguzkitako pilekin okupatu, ezta terrazaren beste edozein elemento lagungariarekin ere, ezinezkoa dela adierazi ezean eta udalak berriazko baimena ematen badu izan ezik. Zentzu horretan, udalak banan-banan aztertuko ditu eskaerak eta kasu bakoitzaren inguru irizpena emango du.

12. Estalduren hegala eta zutikoa, jaso daitezkeen toldoak, egitura finkoko toldoak eta eguzkitakoak terrazak okupatzen duen azaleraren barruan egongo dira eta, gainerako elementuak bezalaxe, inguruarekin bat datorren estetika izango dute, harmonia estetikoko baldintza espezifikoak aztertz.

13. Ezingo dira udal zerbitzuak, ondasunak edo obrak ukitu. Behin terraza kenduta, instalazioak zoladura ukitu badu, gehienez ere, astebeteko epean birjarri beharko da.

14. Terrazak okupatutako bide publikoa eta espaloia garbi-egon beharko dira beti; hala, baimenaren titularrari dagokio okupatutako azalera garbitzea. Instalazioaren elementuak ez mantentzeak edo apaindura eta garbitasun baldintzak narratzeak baimena kentzea ekarriko du, eta horrenbestez, instalazioa kentzea ere bai.

Aipatutako baldintzak mantentzeak elementu guztiei eragiten die; elementu horiek uneoro egon behar dira kontserbazio eta garbitasun egoeran.

6. artikulua.—Ainguratutako egituren bidezko estaldurak

1. Ordenanza honen 1., 5. eta 6. artikuluetan deskribatutako terrazen estaldurak ezingo dira fatxadetara itsatsita jarri sei (6) metro baino gutxiagoko zabalera duten oinezkoentzako espazioetan, ezta espaloietan ere.

2. Ordenanza honen aurreko artikuluen arabera mugatutako espazioa estaldurekin babestu ahalko da, behin-behineko instalazioaren izaera dutenak, erraz desmunta daitezkeenak eta espaloien gainean ainguratutakoak. Gainera, horiek baldintza hauek betar dirutze:

a) Arau orokor gisa, bi zutiko edo euskalari izango dituzte luze-tarako garapeneko lau (4,00) metro bakoitzeko (gutxi gorabehera, ereduaren arabera).

b) Edozein zutiko eta espaloien bazterraren kanpoko ertzaren arteko distantzia ez da izango hogeita hamar (30) zentimetro baino gutxiagokoa, babes-baranda dagoenean izan ezik. Kasu horretan, hamar (10) zentimetrora murriztu daiteke.

accesibles establecidos en el Decreto 68/2000 de 11 de Abril del Gobierno Vasco, salvo que, excepcionalmente, por el Ayuntamiento se juzgue favorablemente y de forma motivada de otra opción de colocación que mejor garantice las normas de accesibilidad. Este paso peatonal puede ser ampliado a juicio razonado del Ayuntamiento de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de la presente ordenanza, cuando lo requiera la intensidad del tráfico de viandantes.

6. No podrán colocarse ningún tipo de estrados, tarimas, plataformas que eleven en parte o en la totalidad la superficie destinada a las terrazas, salvo autorización municipal por problemas de desnivel.

7. Los elementos móviles que componen la terraza (mesas, sillas, etc.) en ningún caso obstaculizarán la utilización por parte de los viandantes del mobiliario público urbano (bancos, papeleiras, barandillas, etc...).

8. Las protecciones laterales de mesas, sillas, sombrillas, etc., no podrán contener mensajes publicitarios ajenos a la actividad, pero si el nombre del titular de la actividad. Estas protecciones nunca podrán suponer riesgo alguno para los peatones, ni daño o alteración en la vía de titularidad pública o privada.

9. En cada una de las Áreas Peatonales, Plazas, Espacios Libres singulares y calles particulares procurarán instalar un mobiliario acorde con el entorno, estudiando condiciones específicas de armonía estética.

10. Los límites de las zonas destinadas a la colocación de mesas, sillas, sombrillas, etc., serán delimitados por el Ayuntamiento mediante un plano de las dimensiones de que se acompañará la autorización en su caso.

11. En ningún caso podrá ocuparse la vía pública con pilas de sillas, mesas, sombrillas o cualquier otro elemento auxiliar de la terraza, salvo imposibilidad manifiesta y autorización municipal expresa. En este sentido, el Ayuntamiento estudiará una por una las solicitudes y dictaminará sobre cada caso.

12. El vuelo y pies derechos de las cubriciones, los toldos reconocibles, toldos de estructura fija y las sombrillas quedarán dentro de la superficie que ocupe la terraza e, igualmente que el resto de elementos, tendrán na línea estética acorde con el entorno, estudiando condiciones específicas de armonía estética.

13. No podrán afectarse bienes, obras o servicios municipales. Una vez retirada la terraza, se hubiese resultado afectado el pavimento por la instalación, deberá reponerse en un plazo máximo de una semana.

14. La vía pública y aceras ocupadas por la terraza deberán mantenerse en permanente estado de limpieza correspondiendo al titular de la autorización la limpieza de la superficie ocupada. La falta de mantenimiento de los elementos de la instalación o el deterioro en las condiciones de ornato y limpieza implicará la retirada de la autorización y, en consecuencia, de la instalación.

El mantenimiento de las condiciones citas alcanza a todos los elementos que deberán presentar en todo momento un adecuado estado de conservación y limpieza.

Artículo 6.—Cubriciones mediante estructuras ancladas

1. Las cubriciones de las terrazas descritas en los artículos 1, 5 y 6 de la presente ordenanza no podrán colocarse adosados a la fachada ni en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura inferior a seis (6,00) metros.

2. El espacio delimitado conforme a los artículos anteriores de la presente Ordenanza, podrá protegerse con cubriciones con carácter de instalación provisional, fácilmente desmontables, y anclados sobre la acera, que reúnan además los requisitos siguientes:

a) Como norma general poseerán dos pies derechos o sopores por cada cuatro (4,00) metros de desarrollo longitudinal (de manera aproximada dependiendo de los modelos).

b) La distancia entre cualquier pie derecho y la arista exterior del borde de la acera, no será inferior a treinta (30) centímetros, salvo cuando exista barandilla de protección, en cuyo caso podrá reducirse a diez (10) centímetros de ésta.

c) Estalduraren instalazioan irteten den edozein elementuen beheko bazterrak bi metro eta hogeiko (2,20) altuera gainditu beharko du.

3. Estalduren diseinuan, lehentasuna emango zaio bistak izaten jarraitzeari; hala, ez dute hiriaren pertzepzia oztopatuko, ezta edukiontzia konpaktu gisa operatuko ere.

Egiturazko elementuak ahal bada altzairu herdoilgaitzezkoak izango dira, altzairurtzkoak, eta margo akabera izatekotan, oxido motakoa izango da edo udalerriko gainerako hiri-altzariantzat aukeratutako materialekoa. Horretarako, eskaerak dagokion instalazio projektua barne hartu beharko du eta eragina ebaluatzeko beharrezko infografiak.

Gainerako elementuek bezalaxe, inguruarekin bat datorren estetika izango du, harmonia estetikoko baldintza espezifikoak aztertuz.

4. Instalazio hauek esparrua mugatzen duten eta itsuei instalazioa identifikatzea ahalbidetzen dieten alboko babesak izango dituzte, baldintza hauek betez:

a) Alboko babesak behin-behineko instalazioak izango dira, estaldurarekin eta eusten duen egiturarekin bat datozenak, eta nolanahi ere, inguruko baldintzetara egokituko dira.

b) Elementu zeharrargiekin eraikitako manparek bisualki hori existitzen dela identifikatzen duten elementuak izan behar dituzle.

c) Alboko babesak okupatzen duen horma-atal osoa itxi ahalko du, instalazioaren altuera osora helduz, alboetan eta atzeko parterean, betiere ostalaritz-a-jarduera hartzuen duen lokalarengandik hurbilen dagoen terrazaren aurrealdea libre utziz.

5. Estaldurak, horren euskarriek eta alboko babesek ezingo dute dagokion instalazioaren baimendutako zabalera edo luzera gainditu.

6. Udal agintaritza eskudunak estaltzeko eskaera ukatu ahalko du, honako edozein kasutan:

a) Bide segurtasunerako kalteren bat eragiten dutenean (ikusgarritasuna murritzeari, edo distraxioa gidariantzat, etab.) edo oinezkoen zirkulazioa nabarmen zaitzen badute.

b) Hurbileko lokalen edo eraikinen segurtasunari eragin ahal dionean (ebakuazioa, etab.); edo

c) Formalki desegokia denean edo inguruarekin bat ez datorrenean, edo hiri-paisaia ondo irakurtzea zaitzen duenean.

7. Hala ere, beste aukera batzuk aurkeztu ahalko dira, oro har adierazitako bestelako ezaugarriekin. Udal agintaritzak aztertuko ditu horiek.

7. artikulua.—Luzetarako garapena

Instalazioaren gehieneko luzetarako garapenak, alboko babesak, eta hala badagokio, jardinerak barne, ez du gaindituko jarduera nagusiaren euskarri den establezimenduaren fatxadaren aurreko luzera, horren alboko establezimenduaren idatzizko baimena jasotzen bada izan ezik.

Nolanahi ere, instalazioaren luzetarako garapenak ezingo ditu zortzi (8) metroak gainditu.

8. artikulua.—Alboko babesak

1. Terrazaren instalazioak okupatutako gunea esparrua mugatzen duten eta itsuek oztopoak identifikatzea ahalbidetzen duten alboko babesekin mugarritu beharko da.

2. Alboko babesek ordenantza honen 1. artikulan deskribatutako behin-behineko instalazioaren izaera dute. Landareak dituzten loreontzien euskarriak onartzen dira terraza mugatzeko elementu gisa, egonkortasuna bermatzeko oinarri egonkor eta finko bat duteenak. Elementu zeharrargiekin eraikitako manparek bisualki hori existitzen dela identifikatzen duten elementuak izan behar dituzte.

3. Alboko kotatzea dispentsatu ahalko da instalazioa funtzio hori modu egokian egiten duten eta aurreko ataletako baldintzak betetzen dituzten hiri-altzarien artean kokatzen bada, jardinerak bezalaxe, besteak beste.

c) El borde inferior de cualquier elemento saliente en la instalación de la cubrición, deberá superar la altura de dos con veinte (2,20) metros.

3. Las cubriciones presentaran además un diseño en el que habrá de primar la permeabilidad de vistas sin que supongan obstáculo a la percepción de la ciudad ni operen a modo de contenedor compacto.

Los elementos estructurales serán preferentemente de acero inoxidable, fundición, y en el supuesto de acabado en pintura éste será del tipo oxidón o de asignado para el resto del mobiliario urbano del municipio. Par ello la solicitud deberá incluir el correspondiente proyecto de instalación y las infografías necesarias para evaluar el impacto.

Igualmente que el resto de elementos, tendrá una línea estética acorde con el entorno, estudiando condiciones específicas de armonía estética.

4. Estas instalaciones dispondrán de protecciones laterales que acoten el recinto y permitan identificar la instalación a los invidentes, cumpliendo las siguientes condiciones:

a) Las protecciones laterales serán instalaciones provisionales, acordes con la cubrición y estructura que soporta y, en todo caso, adecuadas a las condiciones del entorno.

b) Las mamparas construidas a base de elementos translúcidos deberán disponer de elementos que identifiquen visualmente la existencia de la misma.

c) La protección lateral podrá cerrar la totalidad del paño que ocupa, alcanzando la altura total de la instalación, en los laterales, y parte posterior, dejando siempre libre el frente de la terraza más próximo al local que albergue la actividad hostelería.

5. La cubrición, sus soportes y sus protecciones laterales, no podrán rebasar el ancho o largo autorizado de la instalación correspondiente.

6. La Autoridad Municipal competente podrá denegar la solicitud de cubrición en cualquiera de los supuestos siguientes:

a) Cuando supongan algún perjuicio para la seguridad vial (disminución de la visibilidad, o distracción para los conductores etc.) o dificulte sensiblemente el tráfico de los peatones.

b) Cuando pueda afectar a la seguridad de los edificios y locales próximos (evacuación, etc.); o

c) Cuando resulte formalmente inadecuada o discordante con su entorno, o dificulte la correcta lectura del paisaje urbano.

7. No obstante, cabrá la posibilidad de presentación de otras alternativas con diferentes características a las indicadas con carácter general y que serán estudiadas por la Autoridad Municipal.

Artículo 7.—Desarrollo longitudinal

El desarrollo longitudinal máximo de la instalación, incluidas protecciones laterales y, en su caso, jardineras, no rebasará la longitud de frente de una fechada del establecimiento soporte de la actividad principal, salvo que se incluya la autorización por escrito de los establecimientos colindantes de la misma.

En ningún caso el desarrollo longitudinal de la instalación podrá rebasar los ocho (8) metros.

Artículo 8.—Protecciones laterales

1. El área ocupada por la instalación de terraza deberá quedar delimitada por protecciones laterales que acoten el recinto, y permitan identificar el obstáculo a los invidentes.

2. Las protecciones laterales tienen carácter de instalación provisional descrita en el artículo 1 de la presente Ordenanza. Se admiten maceteros con plantas como elementos delimitadores de la terraza, con una base lo suficientemente estable y consistente para garantizar su estabilidad. Las mamparas construidas a base de elementos translúcidos deberán disponer de elementos que identifiquen visualmente la existencia de la misma.

3. Podrá dispensarse de la acotación lateral en el caso de que la instalación se sitúe entre elementos de mobiliario urbano que realicen convenientemente esta función, tales como jardineras, etc., que cumplan las condiciones de los apartados anteriores.

4. Ezingo dute dagokion instalazioaren baimendutako zabalera gainditu; horien altuera ez da izango 0,80 metro baino gutxiagoko, ezta metro bat eta hirurogeita hamar (1,70) baino handiagoa ere. Hala, terrazak okupatutako espazioaren atzeko partean eta alboetan kokatu ahalko dira, betiere ostalaritza-jarduera harzen duen lokalarengandik hurbilen dagoen terrazaren aurrealdea libre utziz.

5. Haize-kontrakoak, bereizgailuak, jardinerak, eta abar instalatzeko, dena den, ordenantza honen 1. artikuluan deskribatutako behin-behineko instalazioaren izaera izango dute. Instalatzeko eskaner dimentsioak eta ezaugarriak adierazi beharko dira.

6. Baimenaren titularrak alboko babes gisa jardinerak instalatza aukeratzen badu, jardinerak eta horien landaredia modu egoian mantentzeko betebeharra izango du. Nolanahi ere, ez da baimenduko hautsontzi edo zakarrontzi gisa erabiltzea.

Alboko babes hauen altuera zenbatzeko, kontuan hartu beharko dira jardineretako landaredia eta elementuak.

7. Gainerako elementuak bezalaxe, inguruarekin bat datorren estetika izango dute, harmonia estetikoko baldintza espezifikoak aztertzet.

9. artikulua.—Altzarien baldintzak

Ostalaritza terrazak osatzen dituzten altzari guztiak (mahaik, eguzkitakoak, paperontziak eta berogailuak) ordenantza honen 1. artikuluan deskribatutako instalazio mugikorren izaera dute.

Gainerako elementuek bezalaxe, inguruarekin bat datorren estetika izango dute, harmonia estetikoko baldintza espezifikoak aztertzet.

Mahaik eta aulkia pilatu ahalko dira eta jardueraren erabiltsaileek edo arduradunek muntatzean eta desmuntatzean edo terrazan zehar mugitzean zaratak eta bibrazioak igortzea saihesten duten materialetakoak izango dira.

Eguzkitakoak: euritako edo olanzko edo antzeko materialezko eguzkitako motako egitura batez osatuta egongo dira, kolore neutroen gama jarraituz. Zabalduztako eguzkitakoaren azalera osoa terrarentzat baimendutako azaleraren barruan sartuta egon beharko da.

Eguzkitakoak oinarri independiente bat duenean, hori bide publicoan egon ahalko da, ohiko lekutik kenduta eta segurtasun arazoak eragiten ez dituen eta bideen garbiketa egitea alhalbidetzen duen leku batean baztertuta, udalatzak hori egitea egokitzat jotzen badu.

Berogailuak: berogailuak kokatzen badira, Ingurumen eta Industria Segurtasunaren arloei dagozkien baimenak izan beharko dituzte.

Argiztapena: Autonomoa izango da; ez dira aireko kableak baimenduko, ezta lurzorutik ere. Hala, ingurumen eta industria segurtasunaren arloei dagozkien baimenak izan beharko dituzte.

10. artikulua.—Toldoen baldintzak

Fatxadara ainguratutako toldoek (jaso daitezkeenak edo egitura finkokoak) behin-behineko instalazioaren izaera dute, ordenantza honen 1. artikuluaren definizioaren arabera. Elementu hauen hegala terrazak okupatzen duen azaleraren barruan geratuko da.

Olanazkoak izango dira eta inguruarekin bat datorren estetika izango dute, harmonia estetikoko baldintza espezifikoak aztertzet.

Toldotik irteten den edozein elementuren beheko bazterrak bi metro eta hogeiko (2,20) altuera gainditu beharko du.

11. artikulua.—Debekua interes publikoko edota bide segurtasuneko arrazoiengatik

Bigarren artikuluan adierazitako lehentasunezko interesa kontuan hartuz, terrazen edo mahai hankabakaren instalazioaren baimena partzialki edo guztiz uka daiteke; aldi baterako edo mugarrak gabe baldintzatu; aldi baterako indargabetu; aldatu edo zergapetu ordenantza honetan jasotakoena bestelako eskakizun teknikoekin —gutxieneko gisa hartuko zirenak— interes publikoko arrazoiek, aurretik existitzen zirenak eta bat-batean gertatutakoek, hori

4. No podrán rebasar el ancho autorizado de las instalación correspondiente, su altura no será inferior a cero con ochenta (0,80) metros ni superior a uno con setenta (1,70) metros y podrán colocarse en los laterales y la parte posterior del espacio ocupado por la terraza, dejando siempre libre el frente de la terraza más próximo al local que albergue la actividad hostelera.

5. Para la instalación de cortavientos, separadores, jardineras, etc., tendrán en todo caso, carácter de instalación provisional descrita en el artículo 1 de la presente ordenanza. La solicitud para su instalación deberá indicar sus dimensiones y características.

6. El/la titular de la autorización que opte por la instalación de jardineras como protección lateral, tendrá la obligación del mantenimiento adecuado, tanto de las jardineras como de la vegetación que contiene. No permitiendo, en ningún caso, que se utilicen como ceníceros o basurero.

Para el cómputo de la altura de estas protecciones laterales se deberá tener en consideración la vegetación y elementos que contengan.

7. Al igual que el resto de elementos, tendrá una línea estética acorde con el entorno, estudiando condiciones específicas de armonía estética.

Artículo 9.—Condiciones del mobiliario

Todos los elementos de mobiliarios que conforman las terrazas de hostelería (mesas, sombrillas, papeleras y calefactores) tienen carácter de instalación móvil descrita en el artículo 1 de la presente ordenanza.

Igualmente que el resto de los elementos, tendrán una línea estética acorde con el entorno, estudiando condiciones específicas de armonía estética.

Mesas y sillas, serán apilables y de materiales que eviten la transmisión de ruidos y vibraciones durante su montaje y desmontaje o por su traslado a lo largo de la terraza, por usuarios o responsables de la actividad.

Sombrillas: estarán conformadas por estructura de tipo paraguas y parasol de loneta o similar siguiendo la gama de colores neutros. Toda la superficie de la sombrilla extendida deberá quedar dentro de la superficie autorizada para la terraza.

Cuando la sombrilla disponga de una base independiente, ésta podrá permanecer en la vía pública retirada de su posición habitual y apartada a un lugar que no ofrezca problemas de seguridad ni de realización de limpieza vial, si así lo estimara la corporación.

Calefactores: si se colocan elementos calefactores, deberán disponer de las autorizaciones que procedan en materia Medioambiental y de Seguridad de Industria.

Alumbrado: Este será autónomo; no se autorizarán cables aéreos ni por el suelo, y deberán disponer de las autorizaciones que procedan en materia medioambiental y de seguridad industrial.

Artículo 10.—Condiciones de los toldos

Los toldos anclados a la fachada (recogibles o de estructura fija) tiene carácter de instalación provisional, según la definición del artículo 1 de esta ordenanza. El vuelo de estos elementos quedará dentro de la superficie que ocupe la terraza.

Serán de lona con una línea estética acorde con el entorno, estudiando condiciones específicas de armonía estética.

El borde inferior de cualquier elemento saliente del toldo, deberá superar la altura de dos con veinte (2,20) metros.

Artículo 11.—Prohibición por razones de interés público y/o seguridad vial

En atención al interés preferente señalado en el artículo 2, la autorización de instalación de terrazas y veladores podrá ser parcial o totalmente denegada, condicionada temporal o indefinidamente; suspendida temporalmente; modificada o gravada con exigencias técnicas distintas a las contenidas en esta ordenanza —que actuarían como mínimas cuando razones, tanto preexistentes como sobrevenidas— de interés público así lo aconsejen, a juicio de la

gomendatzen dutenean, udalbatzaren ustez eta baimenaren titularra edo eskatzailea eta ukitutako partikularrak, jabeen erkidegoak edo elkarteko publikoak entzun ostean.

Interes publikoko arrazoi horien artean daude, adibide gisa, inguruaren ekitaldi publikoak ospatzeari dagozkionak (kirol-, kultura-ekitaldiak edo azokak), aldameneko edo hurbileko eraikinen erabiltzaileen izaera (ONCEren egoitza edo ezgaituen elkartearena edo adinekoen egoitzarena), bidearen trazadura, egoera, bide-segurtasuna, obra publiko edo pribatuak, oinezkoen jendetza ugaria, ikusgarritasuna, irisgarritasuna, establezimendu edo ekipamendu publiko-ekiko hurbilasuna data eta ordu zehatzetan, asko erabilten direnean bezalaxe (saltokiak, ikastetxeak edo ambulatorioa), zerbitzu publikoetarako sarridea, irisgarritasun baldintzak arautzen dituzten dokumentu edo plan berriak onestea, edo antzeko beste edozein, udalbatzaren irizpideak barne.

1. ATALA

INSTALAZIOAK NOIZBEHINKA IBILGAILUEN ZIRKULAZIOA DUTEN ESPALOIETAN

12. artikulua.—*Okupazioa*

Aurreko artikuluetan jasotako mugapen orokorrak gorabehera, terrazek okupazio baldintza hauek bete beharko dituzte, baknitzak dagoen lokalaren egoeraren arabera:

a) Ezingo dira jarri bi metro eta berrogeita hamar zentimetro (2,50) baino gutxiagoko zabalera duten espaloietan, gutxienez, oztopoz libre dagoen metro bat eta laurogei zentimetroko (1,80) pasabidea bermatzeko, edo, salbuespenez, metro bat eta berrogeita hamareko (1,50) pasabidea bermatzeko. Ez dira jarriko ibilgailuen pasabideen, lokal publikoen larrialdietarako irteeren aurrean, ezta garraio publikoko geltokien, etxebizitzetarako sarridineen, saltokien sarreren aurrean ere, bestea beste. Hala, ezingo dute bi metroko (2,00) zabalera inbaditu oinezkoentzako pasabideen aurrean, Eusko Jaurlaritzaren apirilaren 11ko 68/2000 Dekretuan ezarritako oinezkoentzako ibilbideak mantentze aldera.

Bost metro eta erdiko (5,50) zabalera edo zabalera handiagoa duten oinezkoentzako espazioetan edo espaloietan instalatzen diren terrazek ezingo dute bi (2,00) metro baino gehiagoko zabalera izan.

Lau (4,00) metro baino gutxiagoko zabalera duten oinezkoentzako espazioetan eta espaloietan, terrazak establezimenduen fatxadarra itsatsita instalatu beharko dira. Espazio publikoaren edo espaloien zabalera lau (4) metro baino gehiagokoa denean, terraza espaloien ertzean kokatu ahalko da.

Hala eta guztiz ere, ibilgailuei ikusgarritasuna kentzekotan, ezingo dira ertzean jarri.

Oinezkoentzako espazioaren edo espaloien ertzean instalatzen diren terrazak zintarritik hogeita hamar (30) centímetro bereziko dira. Era berean, arreta berezia jarriko da udalaren jarduketa eta arkitektura-oztopoak kentzeko planean ezarritako ibilbide ikusgarriak edo geroago horrelako plan gisa xedatzen diren planak errespetatzean.

b) Oinezkoentzako pasabide librea handitu daiteke udalbatzak arrazoiyen badu, ordenantza honen 11. artikuluan ezarrita-koaren arabera, oinezkoen zirkulazioaren intentsitateak hori eskan-zen duenean.

c) Luzetarako garapena 7. artikuluan ezarritakoaren arabera izango da.

d) Instalazioa 8. artikuluan aurreikusitako moduan babestu eta mugatuko da.

e) Terrazen eskaera bakoitzarekin batera, beren-beregi erantziko da jarduera nagusiaren aldameneko urteko baimena sinaturik, instalazioa aldameneko fatxadaren aurrean dagoelean.

f) Lokal, etxebizitzen ezkaratz, pasabide, garraio publikoaren geltokien etengabeko irisgarritasuna bermatuko da, bestea beste.

Corporación y oídos tanto el titular o solicitante de la autorización, como los particulares, comunidades de propietarios o asociación públicas afectadas.

Entre dichas razones de interés público se encuentran, a modo de ejemplo, las referidas a celebraciones de actos públicos en las inmediaciones (evento deportivo, cultural o feria) condición de los usuarios de los edificios colindantes o próximos (sede de la ONCE o de asociación de discapacitados o residencia de ancianos), trazado de la vía, situación, seguridad vial, obras públicas o privadas, afluencia masiva de peatones, visibilidad, accesibilidad, cercanía a establecimientos o equipamientos públicos en fechas u horas señaladas como de alta intensidad de uso, (establecimientos comercial, centro escolar o ambulatorio) acceso de servicios públicos, aprobación de nuevos planes o documentos reguladores de condiciones de accesibilidad, o cualquier otra de similar índole, incluidos criterios de la Corporación.

SECCIÓN 1.^a

INSTALACIONES EN ACERAS CON CIRCULACIÓN RODADA OCASIONAL

Artículo 12.—*Ocupación*

Sin perjuicio de las limitaciones generales recogidas en los artículos anteriores, las terrazas se sujetarán a las siguientes condiciones de ocupación en función de la situación del local al que pertenezcan:

a) No podrán colocarse en aceras que tengan una anchura inferior a dos con cincuenta (2,50) metros, para permitir un paso mínimo libre de obstáculos de uno ochenta (1,80) metros o, excepcionalmente, de uno cincuenta (1,50) metros, ni de frente a vados de vehículos, salidas de emergencia de locales de pública concurrencia, ni a paradas de transporte público, accesos a viviendas, accesos a comercios, etc., ni podrán invadir un ancho de dos (2,00) metros frente a pasos de peatones, a los efectos de preservar los itinerarios peatonales establecidos en el Decreto 68/2000 de 11 de abril del Gobierno Vasco.

Las terrazas que se instalen en aceras o espacios peatonales que tengan una anchura superior o igual a cinco metros y medio (5,50), no podrán tener una anchura superior a dos (2,00) metros.

En las aceras y espacios peatonales de un ancho inferior a cuatro (4,00) metros las terrazas deberán instalarse adosadas a la fachada del establecimientos. Cuando la anchura de la acera o espacio público sea superior a cuatro (4,00) metros se podrá colocar la terraza en el borde de la acera.

No obstante, si quitan visibilidad a la circula rodada no se podrán colocar al borde.

Las terrazas que se instalan en el borde de la acera o espacio peatonal, deberán separarse del bordillo treinta (30) centímetros. Asimismo, se tendrá especial cuidado en respetar los itinerarios accesibles establecidos desde el plan de actuación y supresión de barreras arquitectónicas del Ayuntamiento o aquellos que se determinen posteriormente como tales.

b) El paso peatonal libre podrá ser ampliado a juicio razonado de la Corporación de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de la presente ordenanza, cuando lo requiera la intensidad del tráfico de viandantes.

c) El desarrollo longitudinal será de acuerdo a lo establecido en el artículo 7.

d) Se protegerá y acatará la instalación en la forma prevista en el artículo 8.

e) Se adjuntará expresamente con cada solicitud de terrazas autorización anual firmada por el/los colindantes de la actividad principal cuando la instalación de frente a cualquier fachada del colindante.

f) Quedará asegurada la accesibilidad permanente a locales, portales a viviendas, accesos a locales, vados, paradas de transporte público, etc.

2. ATALA

ESPAZIO LIBRE BEREZIEN INSTALAZIOAK

13. artikulua.—*Espazio libre bereziak*

Kapitulu honetan jasotako mugapen orokorrak gorabehera, terrazek okupazio baldintza desberdinak bete beharko dituzte, bakoitzak dagoen lokalaren egoeraren arabera: Hala ere, banaka aztertuko dira beste plaza edo espazio bereziei terrazak hornitzeko egiten diren proposamenak. Honako hauek definitzen dira espazio berezi gisa:

- a) Arkupeak.
- b) Plazak.
- c) Oinezkoentzako kaleak.

14. artikulua.—*Arkuppeak okupatzea*

1. Arkupeak: Arkupeetan terrazak instalatzea baimenduko da horiek bi metro eta berrogeita hamarreko (2,50) gutxieneko zabalera librea dutenean.
2. Arau orokor gisa, mahaiak arkuppeak zutabeen ondoan kokatuko dira. Hala ere, fatxadaren alboan kokatu beharko dira autobus geltokiekin edo oinezkoentzako pasabideekin bat datozenean, betiere oztopoz libre dagoen bi (2,00) metroko pasabidea bermatzuz.
3. Luzetarako garapena 7. artikuluan ezarritakoaren arabera izango da.
4. Instalazioa 8. artikuluan aurreikusitako moduan babestu eta mugatuko da.
5. Arkuppeak aurrean bi metro eta berrogeita hamar (2,50) baino gehiagoko zabalera duen plaza, oinezkoentzako pasabide edo espaloitako dagoenean, mahaiak bi espazioetan jartzea baimenduko da; hala, espazioa bikoiztu daiteke, bi (2,00) metro baino gehiagoko pasabideak utziz, arkuppeak azpian fatxadaren ondoan eta arkupetik kanpo, espaloia erretiratzen zintarriraino.

15. artikulua.—*Plazak okupatzea*

1. Plazaren gunean banaka aztertuko dira aurkeztutako proposamenak.
2. Jarduera nagusiaren aldamenekoen urteko berariazko baimena erantsiko da, instalazioak horien aurrealdea osorik edo partzialki okupatzen duenean.
3. Oinezkoentzako pasabide librea handitu daiteke udalak hori uste badu, ordenantza honen 11. artikuluan ezarritakoaren arabera, oinezkoen zirkulazioaren intentsitateak hori eskatzen duenean.
4. Bermatuko da lokaletarako etengabeko irisgarritasuna.

16. artikulua.—*Oinezkoentzako kaleak okupatzea*

Ordenantzan jasotako mugapen orokorrak gorabehera, oinezkoentzako kaleetako terrazek okupazio baldintza hauek bete beharko dituzte, bakoitzak dagoen lokalaren egoeraren arabera:

1. Gune hauetan terrazak instalatu ahalko dira kasu hauetan:
 - a) Betiere hiri-altzariek hori eragozten ez badute, paperontziek, bankuek, loreontzien euskarriek, seinaleek, etab.
 - b) Kale horietan garajeak edo pasabideak bidaude, ibilgailuentzako lau (4,00) metroko pasabide finkoko zabalera bermatzekotan, eta gutxienez hiru (3,00) metroko pasabide librea, garajeak edo pasabideak ez baleude.
 - c) Bi lokalek terrazak aurre instalatuko baditzuzte, lau (4,00) metroko pasabide librea mantenduko da bidearen erdian oinezkoak pasatzeko.
2. Luzetarako garapena 7. artikuluan ezarritakoaren arabera izango da.
3. Instalazioa 8. artikuluan aurreikusitako moduan babestu eta mugatuko da alboko partean.
4. Oinezkoentzako pasabide librea handitu daiteke, udalbatzak hori uste badu, ordenantza honen 11. artikuluan ezarritakoaren arabera, oinezkoen eta ibilgailuen zirkulazioaren intentsitateak hori eskatzen duenean.

SECCIÓN 2.^a

INSTALACIONES DE ESPACIOS LIBRES SINGULARES

Artículo 13.—*Espacios libres singulares*

Sin perjuicio de las limitaciones generales recogidas en el presente Capítulo, las terrazas se sujetarán a las diferentes condiciones de ocupación en función de la situación del local al que pertenezcan. No obstante se estudiarán individualmente las propuestas que se realicen para dotar de terrazas a otras plazas o espacios singulares. Se definen como espacios singulares los siguientes:

- a) Zonas Soportales.
- b) Zonas Plazas.
- c) Zonas Calles peatonales.

Artículo 14.—*Ocupación Zonas Soportales*

1. Zona Soportales: Se posibilitará la instalación de terrazas en soportales cuando éstos tengan un ancho libre mínimo de dos cincuenta (2,50) metros.

2. Las mesas se colocarán, como norma general, junto a los pilares de los soportales aunque deberán colocarse junto a la fachada cuando coincida con paradas de autobús o paso de peatones, garantizando siempre un paso libre de obstáculos de dos (2,00) metros.

3. El desarrollo longitudinal será de acuerdo a lo establecido en el artículo 7.

4. Se protegerá y acotará la instalación en la forma prevista en el artículo 8.

5. Cuando delante de los soportales exista una plaza, paseo peatonal o acera de más de dos con cincuenta (2,50) metros de ancho, se autorizará la colocación de mesas en los dos espacios, pudiendo duplicar su espacio, dejando pasos mayores de dos (2,00) metros, bajo el soportal junto a la fachada y fuera del soportal borde de acera hasta el bordillo.

Artículo 15.—*Ocupación zona plazas*

1. En la zona de plaza se estudiarán individualmente las propuestas presentadas.

2. Se adjuntará la expresa autorización anual de los colindantes de la actividad principal cuan lo instalación ocupe todo o parte del frente a los mismos.

3. El paso peatonal libre, podrá ser ampliado, a juicio municipal de acuerdo con lo establecido en el artículo 11 de la presente ordenanza, cuando lo requiera la intensidad del tráfico de viandantes.

4. Quedará asegurada la accesibilidad permanente a locales.

Artículo 16.—*Ocupación zona calles peatonales*

Sin perjuicio de las limitaciones generales recogidas en la ordenanza, las terrazas en calles peatonales se sujetarán a las siguientes condiciones de ocupación en función de la situación del local al que pertenezcan:

1. Se podrán instalar terrazas en estas Zonas cuando:

a) Siempre y cuando no lo impidan los elementos de mobiliario urbano tales como papeleras, bancos, maceteros, señalizaciones, etc.

b) Si hay garajes o vados en las calles, siempre que quede garantizado un ancho de paso fijo de cuatro (4,00) metros para los vehículos, y al menos un paso libre de tres (3,00) metros si no hubiese garajes o vados.

c) Si dos locales son susceptibles de instalar terraza enfrentados se deberá mantener un paso libre de cuatro (4,00) metros en el centro de la vía para el paso peatonal.

2. El desarrollo longitudinal será de acuerdo a lo establecido en el artículo 7.

3. Se acotará y protegerá la instalación lateralmente en la forma prevista en el artículo 8.

4. El paso peatonal libre podrá ser ampliado, a juicio de la Corporación de acuerdo a lo establecido en el artículo 11 de la presente ordenanza, cuando lo requiera la intensidad del tráfico de viandantes y los vehículos.

5. Zamalanetarako gunea duten oinezkoentzako kaleetan, terraza aurretek aipatutako lanak ondo garatu ahal direla bermatuz instalatuko da. Nolanahi ere, besteak beste, lokal, atari, pasabide eta garraio publikoetara beti sartu ahal izatea bermatuko da.

II KAPITULUA

BAIMENA EMATEKO BALDINTZA FORMALAK. ESKAERA ETA IZAPIDETZEA

17. artikulua.—Udal lizentzia. Eskaera

1. Terrazak eta horien elementu lagungariak instalatzeko aurreiazko udal baimena behar da.

2. Terraza instalatu ahalko dute ostalaritzaren alorrean legeztatutako jarduera bat irekitzeko lizenziaren titularrek, hori 5.3 artikulan jasotako mugapenen barruan ez badago eta instalatzeko baimena badute.

3. Eskaera:

Interesdunak terrazetarako eskaera aurkeztu beharko du alkateari zuzenduta; bertan, hauxe jasoko da:

a) Eskatzailearen izen-abizenak; eskatzailea ostalaritzaren alorrean legeztatutako jardueraren titularra izan behar da. Hala badagokio, horren ordezkarriaren izen-abizenak adieraziko dira.

b) Titularraren datuak, helbidea eta jakinarazpenetarako helbidea, telefonoa eta NANA, eta hala badagokio, IFK.

c) Jarduera nagusiaren izena eta kokapena, udal kale-izen-degiaren arabera.

d) Lokalari dagokion Ondasun Higiezinen zergaren zenbakifinkoa.

e) Ekonomia-jardueren gaineko Zergaren alta edo aldaketaren fotokopia edo zerga-behartuaren errolda-aitorpena (840 eredu), Foru Aldundiaren Ogasun eta Finantza Sailak igorritako, edo Zerga Agentziako enpresaburu, profesional eta atxikitzaileen erroldako alta, aldaketa eta bajaren errolda-aitorpena, 036 Eredua.

4. Dokumentazio gehigarria:

Eskatzaileak, eskaerarekin batera, agiri bidez egiaztu behar ditu alderdi hauek:

a) Udal baimena indarreko jarduera nagusia egiteko.

b) Aldameneko establezimenduen titularren baimena, 7. artikulan aurreikusitako kasuetan.

c) Ordenantza honen charpenen arabera idatzitako instalazioaren dokumentazio grafikoa.

5. Dokumentazio grafikoa. Era berean, eskaerarekin batera, instalazioaren proiektu bat aurkeztu beharko da. Bertan, gutxienez, plano hauek jasoko dira:

a) Lokalaren kokapenaren planoa, ahal bada 1:1000 eskalan.

b) Xehetasun-planoa, ahal bada 1:50 eskalan; bertan, instalazioak ukitutako gunea jasoko da, eskala errealean eta okupazioa kotatuz marraztutako mahaien xehetasunekin.

Halaber, edozein oztopo finko planoaren gainean islatuko da (trafikoko seinaleak, zuhaitzak, bankuak, hiri-altzariak, etab...) eta udal zerbitzuen gaineko afekcio posibleak (ura, saneamendua, gasa, etab...). Horrela, esparrua mugatzen duten eta itsuei oztopoak identifikatzea ahalbidetzen dieten alboko babesak marraztuko dira; ezin da instalazioaren zabalera gainditu.

c) Planoa, ahal bada 1:20 eskalan. Bertan, xehetasunez sartuko da alboko babesea, oinplanoan eta altxaeran.

d) Planoek espaloiaren dimensioak jasoko dituzte, eskatutako azaleria, oinezkoentzako pasabidea, bereizgailuak, etab.

6. Eskaerak ainguratutako egituren bidezko estaldura bat barne hartzen badu, dokumentazio grafiko eta tekniko nahikoa aurkeztuko da, instalazioaren diseinua, kalitatea, ezaugarrriak eta estetika aztertzeko. Horrez gain, hala badagokio, horren kalitate ziurlagiriak aurkeztuko dira.

5. En las calles peatonales con zona de carga y descarga, la terraza se instalará permitiendo el correcto desarrollo de las labores anteriormente mencionadas, y asegurando en todo caso, la accesibilidad permanentemente a locales, portales, vados, paradas de transporte público, etc.

CAPÍTULO II

CONDICIONES FORMALES DE AUTORIZACIÓN. SOLICITUD Y TRAMITACIÓN

Artículo 17.—Licencia Municipal. Solicitud

1. La instalación de terrazas y de sus elementos auxiliares queda sujeta a la previa autorización municipal.

2. Podrán instalar terraza los/las titulares de licencia de apertura de una actividad legalizada en el ramo de la hostelería y que no se encuentre dentro de las limitaciones contempladas en el artículo 5.3 y que hayan sido autorizados para tal instalación.

3. Solicitud:

El/la Interesado/a deberá presentar la solicitud para terrazas dirigida al Sr/a. Alcalde/sa en la que se hará constar:

a) Nombre y dos apellidos de la persona solicitante que deberá ser el titular de la actividad legalizada en el ramo de la hostelería y, en su caso, de su representante.

b) Datos del titular, domicilio y domicilio a efecto de notificaciones, teléfono y DNI y, en su caso, CIF.

c) Nombre y emplazamiento de la actividad principal, según callejero municipal.

d) El número fijo del impuesto de Bienes Inmuebles correspondiente al local.

e) Fotocopia del alta o variación en el Impuesto de Actividades Económicas (IAE) o la declaración censal del obligado tributario (Modelo 840) expedido por el Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral, o Modelo 036 de declaración censal de alta, modificación y bajas en el Censo de Empresario Profesionales y retenedores de la Agencia Tributaria.

4. Documentación adicional:

El/la solicitante deberá acompañar a la solicitud acreditación documental de los siguientes extremos:

a) Autorización municipal para el ejercicio de la actividad principal vigente.

b) Autorización de los/las titulares de establecimientos adyacentes en los supuestos previstos en el artículo 7.

c) Documentación gráfica de la instalación redactada según las indicaciones de la presente Ordenanza.

5. Documentación gráfica. A la solicitud deberá adjuntarse, así mismo, un proyecto de la instalación, que constará, al menos, de los siguientes planos:

a) Plano de emplazamiento del local, preferentemente a escala 1:1000.

b) Plano de detalle, preferentemente a escalada 1/50, en el que se recoja la zona afectada por la instalación, con detalles de las mesas dibujadas a escala real y acotando su ocupación.

Igualmente se reflejará sobre plano la existencia de cualquier obstáculo fijo (señales de tráfico, árboles, bancos, mobiliario urbano, etc...) y de posibles afecciones a servicios municipales (agua, saneamiento, gas, etc...), se dibujarán las protecciones laterales que acoten el recinto y permitan identificar el obstáculo a los invasores, no pudiendo rebasar el ancho de la instalación.

c) Plano, preferentemente a escala 1:20, donde se incluirá a detalle la protección lateral, en planta y alzado.

d) Los planos contendrán las dimensiones de acera, superficie solicitada, paso peatonal, separaciones, etc.

6. En el caso de que la solicitud incluya una cubrición mediante estructuras ancladas, se aportará toda la documentación gráfica y técnica suficiente para proceder al estudio del diseño, calidad, características y estética de los materiales de la instalación y portando, en su caso, certificados de calidad de la misma.

Era berean, soluzio baikorra inguru espazioen eta eraikinen ezaugarriekin harmonizatu behar da.

Horrela, aurkeztutako proposamenetan fotomuntaketa bat edota irudikapen tridimensional bat jaso beharko da; bertan, azken emaitza ikusi ahalko da ikuspegi desberdinatik. Gainera, horren plano zehatzak ere jasoko dira, ahal bada 1:20 eskalan, planta eta altxaera definituz.

Proiektu horrek forma eta dimensioak ere adieraziko ditu, osatzen duten materialak, sekzioak, ainguraketak, haizearekiko erresistentziaren adierazpena (jasan dezaketen gehieneko abiadura adieraziz).

Segurtasun edo apaindura arazoengatik edo instalazioaren berezko ezaugarri espezifikoengatik, eta udalak arrazoitutako iritzia eman osteen, beharrezkoa jotzen bada, eskatuko da teknikari eskudunaren sinadurarekin ziurtatzeko proiektua, artikulu honek aipatzen duena.

Halaber, aitorpen erantzule bat ere eskatuko da, udalak adierazten duen ereduarekin.

18. artikulua.—Ebazpena

Eskaera egindakoan, ordenanza honetan eskatutako terminoetan eta dagozkion txosten tekniko eta juridikoak egin osteen, udal agintaritza eskudunak ebazpenean emango du, legez ezarritako epeetan (hilabete batetik hirura arte).

19. artikulua.—Lizentziaren baldintzak

1. Lizentziak emandakotzat joko dira beti, jabetza eskubidea salbu eta hirugarrenik kalteu gabe; hala, ezingo dira argudiatu onuradunak jarduerak egikaritzean sortutako erantzukizun zibila edo penala baztertu edo murritzeko. Horrez gain, ez dute titularra, hala badagokio, dagozkion beste baimen batzuk eskuratzeaz salbuesten.

2. Lizentziaren dokumentuan instalazioaren eta elementu lagungarrien baldintzak ezarriko dira, okupatuko den azalera, lizentziaren indarraldia eta beharrezkotzat jotzen diren gainerako berezitasunak.

3. Lizentziak beti izango du prekario izaera eta udal agintaritzak, modu arrazoituan, bide publikotik baimendutako instalazioak kentzeko agin dezake, partikularren kargura, zirkulazio, urbanizazio edo interes orokorreko edo udal intereseeko bestelako egoerek hori gomendatzen dutenean. Hala, ez da egongo kalte-ordinantea jasotzeko eskubiderik.

4. Lizentziaren titularra instalazioaren ondorioz okupatutako gunean sortzen diren kalte guztiak konpontzera behartuta dago.

5. Lizentzia emateak eta 23. artikuluan zehazten diren tasak ordaintzeak titularri lizentziaren zehaztutako espacio publico zatia erabilzeko ahalmena ematen dio. Artikulu honen 3. atalean adierazitako kasua izan ezik, azalera, mahaien kopurua edo baimendutako epea osorik edo partzialki ez erabilzreak, nolanahi ere, ez du sortuko dagokion likidazioaren arabera ordaindutako zenbatekoen itzulketarako eskubidea.

20. artikulua.—Indarraldia eta berritzea

1. Lizentziak urte natural bateko gehieneko indarraldia izango dute (urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra arte) eta luzatu ahalko dira, urteroko osoz, aldeek ukatzen ez duten bitartean.

2. Nolanahi ere, indarraldi hau ez da etengo.

3. Interesduen uko egiten badu edo administrazioak berri-zea ukatzen badu, lizentziaren titularrak, edo, hala badagokio, establezimenduaren titularrak, instalazio osoa kendu beharko du, bide publikoa aurreko egoeran utziz.

4. Geroko epeetarako lizentzia eskaarekin batera, aldame-neko establezimenduen adostasuna berritu beharko da, 7. artikuluan aurrekusitakoa. Hala, dokumentazio grafiko berria aurkeztuko da, 17. artikuluan aurrekusitakoaren arabera.

Halaber, jabeen erkidegoen baimena aurkeztu beharko da.

Asimismo, la solución constructiva deberá armonizar con las características de los espacios y construcciones del entorno.

De esta manera, las propuestas presentadas deberán incorporar un fotomontaje y/o representación tridimensional en la que se aprecie el resultado final desde distintas perspectivas, así como planos detallados de la misma, preferentemente a escala 1:20 con definición de la planta y alzado.

Dicho proyecto indicará también su forma y dimensiones, materiales que lo componen, secciones, anclajes, señalamiento de resistencia al viento (indicando la velocidad máxima que puedan resistir).

Cuando por razones de seguridad, ornato o las propias características específicas de la instalación, y previo juicio municipal razonado se estime necesario, se exigirá que el proyecto, a que se refiere este artículo, venga a avalado por la firma de técnico competente.

También se exigirá una declaración responsable con el modelo que señale el Ayuntamiento.

Artículo 18.—Resolución

Formulada la petición, en los términos exigidos en la presente Ordenanza y previos los pertinentes informes técnico y jurídico, se resolverá por la Autoridad Municipal competente, en los plazos legalmente establecidos (de 1 a tres meses).

Artículo 19.—Condiciones de la licencia

1. Las licencias se entenderán siempre otorgadas salvo el derecho de propiedad y sin perjuicio de tercero, no pudiendo ser invocadas para excluir o disminuir la responsabilidad civil o penal en que hubiera incurrido el beneficiario en el ejercicio de sus actividades, ni eximen a su titular de la necesidad, en su caso, de obtener otras autorizaciones que sean pertinentes.

2. En el documento de la licencia se fijarán las condiciones de la instalación y elementos auxiliares, superficie a ocupar, período de vigencia de la concesión y demás particularidades que se estimen necesarias.

3. La licencia tendrá siempre carácter de precario y la Autoridad Municipal podrá ordenar, de forma razonada, la retirada de la vía pública, con cargo al particular, de las instalaciones autorizadas, cuando circunstancias de tráfico, urbanización o cualquier otro de interés general o municipal así lo aconsejan, y sin derecho a indemnización alguna.

4. El titular de la licencia queda obligado a reparar cuentos daños se produzcan en la zona ocupada como consecuencia de la instalación.

5. El otorgamiento de la licencia y el pago de las tasas que se especifican en el artículo 23 faculta a su titular para la utilización de la porción de espacio público explicitado en la misma. Salvo en el supuesto del apartado 3 de este artículo, la no utilización total o parcial tanto respecto de la superficie, número de mesas, como del período autorizado, en ningún caso generará derecho a devolución de los importes satisfecho en virtud de la correspondiente liquidación

Artículo 20.—Vigencia y renovación

1. Las licencias tendrán un período de vigencia máxima de un año natural (de 1 de enero a 31 de diciembre) y tendrán carácter de prorrogables, por anualidades completas, en tanto en cuanto no exista renuncia por cualquiera de las partes.

2. Este periodo de vigencia tendrá, en todo caso, carácter ininterrumpido.

3. En caso de renuncia por parte del interesado o denegación de la renovación por parte de la Administración, el/la titular de la licencia o, en su caso, el del establecimiento correspondiente, deberá retirar toda la instalación devolviendo a la vía pública a su estado anterior.

4. Las solicitudes de licencia para ulteriores períodos habrán de venir acompañadas de la renovación de la conformidad de los establecimientos adyacentes prevista en el artículo 7, y se presentará nueva documentación gráfica según previsto en el artículo 17.

También ha de venir con el permiso de las Comunidades de Propietarios.

21. artikulua.—*Funtzionamenduaren ordutegia*

1. Jarduera nagusiak baimenduta duen ordutegia gorabehera, terrazen erabilera 8ak eta 23ak bitarteko denbora tartera mugatuta egongo da; hala, ordubete luza daiteke (24:00ak arte) ostiraletan eta jaiengunen bezperan; eta zehazten den sasoian (aste santutik urriaren 12ra arte), igandetik ostegunera 24:00ak arte eta ostiral, larunbat eta jaiengunen bezperetan 01:00ak arte. Zaindariaren jaiak eta Gorlizko beste jai batzuk direla eta, baimendutako ixteko gehieneko ordutegia handitu ahalko da, organo eskudunak ematen duen irizpenaren arabera.

2. Terrazen muntaia ez da hasiko baimendutako ordua baino lehen (08:00ak). Desmuntatzea erabiltzeko baimendutako orduaren ondorengo 20 minutuetan bukatu beharko da.

3. Hemen ezarritakoa baino funtzionamendu ordutegi mugatuagoa duten lokaletan, terrazaren ordutegiak ezingo du jardueraren ordutegia bera gainditu.

4. Zamalanak egiteko ibilgailuak sar daitezkeen oinezkoentzako kale eta guneetan, terrazen okupazioak ez badu hiru (3,00) metroko pasabide librea uzten ibilgailuek modu seguruan ibiltzeko, terrazen instalazioa kale eta leku horietan zamalanak egiteko ezarritako ordutegia amaitu ostein hasiko da, 15.3 eta 16.5 artikuluetan ezarritakoa gorabehera.

22. artikulua.—*Okupa daitekeen azalera mugatzea*

1. Udalak ezamiko ditu mahaiaik, aulkiaik, alboko babesak, eguzkitakoak, eta abar jartzera bideratutako guneen mugak, terrazaren azalera osoa islatzen duen plano kotatuaren bidez, behin lizentzia jasota.

2. Mugapen hori noizbait gaindi daiteke udalari berariazko eskaera bidaliz, terraza edo zeladorearen proporciozko mahai eta aulkien ehuneko batean, igarotzeko gunea mahai edo aulkiekin, bes-teak beste, ez inbadituz. Hala, irisgarritasun legea betetzeko erantzulea establezimenduaren titularra da.

3. Instalazioaren alboko babes sistema ezin da inoiz arriskutsua izan oinezkoentzat, ezta bidean kalte edo aldaketarik eragin ere, bidea titulartasun publikokoa edo pribatukoia izan.

4. Titularra behartuta dago lokalaren barruan, leku ikusgarri batean, udalak ematen dizkion baimena eta planoa kokatzera; bertan, instalazioak okupatuko duen gune kotatua jasoko da eta osatzen duten alboko babes elementuak.

23. artikulua.—*Instalazioaren titulararen betebeharak*

1. Betebehar orokorrak eta ordenantza hau aplikatzearen ondorioz sortzen direnak gorabehera, instalazioaren titularra behartuta dago okupatzeko baimentzen den lurzorua eta instalazioa bera eta elementu lagungarriak garbiketa, segurtasun eta apaindura bal-dintza ezin hobeetan mantentzera.

2. Instalazioaren titularra terrazaren funtzionamenduaren eta erabileren ondorioz eragiten diren zaratengatikoa arau-haus-teen erantzulea da.

3. Titularitasun publikoko espazioan baimentzen den instalazioaren titularrak udalari ordainduko dizkio dagozkion tasak, Udal Jabari Publikoa okupatzeagatiko Tasa arautzen duen Ordenantza Fiskalak eta Hirigintzako Espedienteak izapideztagatiko tasa arautzen duen ordenantzak ezarritzako kopuruan eta forman.

Halaber, titulartasun pribatuko espazioan baimentzen den instalazioaren titularrak udalari ordainduko dizkio dagozkion tasak, Hirigintzako Espedientea izapideztagatiko tasa arautzen duen ordenantza fiskalak ezarritakoaren arabera. Tasa horiek ez ordaintzeak etorkizunean lizentziak ukatzea ekarriko du, horiek ordaindu direla egiaztu arte.

4. Titularrak finantzatu beharko ditu okupatutako erabilera publikoko espazioan kaltetutako elementuak konpontzeko zenbatekoa, edo jarduerak eragindako beste edozein kalte.

Artículo 21.—*Horario de funcionamiento*

1. Con independencia del horario que tenga autorizada la actividad principal, la utilización de las terrazas queda limitada al período de tiempo comprendido entre las 8 y las 23 horas, pudiendo prolongarse una hora (hasta las 0:00 horas) en viernes y vísperas de fiesta; y en la época que se detalla (de Semana Santa al 12 de octubre), de domingo a jueves hasta las 0:00 horas, y los viernes, sábados y vísperas de fiesta hasta las 1:00. Con motivo de las fiestas patronales y otros de Gorliz, el horario máximo de cierre permitido podrá aumentar según lo que dicte el órgano competente.

2. El montaje de la terraza no se iniciará antes de la hora autorizada (08:00 horas). El desmontaje deberá quedar terminado dentro de los 20 minutos posteriores a la hora autorizada de utilización.

3. En los locales cuyo horario de funcionamiento sea más restringido que el aquí establecido, el horario de terraza no podrá superar al propio de la actividad.

4. En áreas y calles peatonales afectadas por el posible acceso rodado para carga y descarga en el caso de que la ocupación de la terraza no permita dejar paso libre de tres (3,00) metros para el seguro tránsito de los vehículos, la instalación de las terrazas se iniciará una vez haya finalizados el horario establecido para esas labores en cada calle y emplazamiento, todo ello sin perjuicio de lo establecido en los artículos 15.3 y 16.5.

Artículo 22.—*Delimitación de la superficie ocupable*

1. Los límites de las zonas destinadas a la colocación de mesas, sillas, protecciones laterales, sombrillas, etc., serán delimitadas por el Ayuntamiento mediante plano acotado que refleje la superficie completa de la terraza una vez obtenida la licencia.

2. Dicha delimitación podrá ser rebasada en ocasiones mediante petición expresa al Ayuntamiento, en un porcentaje de mesas y sillas proporcional a la terraza o celador, no invadiendo la zona de paso por mesas sillas, etc., siendo responsable de su cumplimiento de la ley de accesibilidad el titular del establecimiento.

3. El sistema de protecciones laterales de la instalación nunca podrá suponer un riesgo para los peatones, ni daño o alteración en la vía sea de titularidad pública o privada.

4. El/la titular queda obligado/a a colocar en el interior del local, visiblemente expuesta, la autorización que el Ayuntamiento le concede y el plano que el Ayuntamiento le facilite, en el que se recogerán la zona acotada a ocupar por la instalación y elementos de protección lateral que la componen.

Artículo 23.—*Obligaciones del titular de la instalación*

1. Sin perjuicio de las obligaciones de carácter general y de las que se deriven de la aplicación de la presente ordenanza, la/el titular de la instalación queda obligada/o a mantener tanto el suelo cuya ocupación se autoriza, como la propia instalación y sus elementos auxiliares, en perfectas condiciones de limpieza, seguridad y ornato.

2. El/la titular de la instalación es responsables de las infracciones por ruidos que se deriven del funcionamiento y utilización de la terraza.

3. El/la titular de la instalación que se autorice en espacio de titularidad pública abonará al Ayuntamiento las tasas que pudieran corresponderle, en la cuantía y forma establecidas por la Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa por ocupación del Dominio Público Municipal y la Ordenanza reguladora de la tasa por Tramitación de Expedientes en Materia Urbanística.

Asimismo el/la titular de la instalación que se autorice en espacio de titularidad privada, abonará al Ayuntamiento las tasas que pudieran corresponderle según lo establecido en la Ordenanza Fiscal Reguladora de la Tasa de Tramitación de Expediente en Materia Urbanística. El impago de estas tasas supondrá la denegación de futuras licencias hasta tanto se acredite el pago de las mismas.

4. El/la titular deberá financiar a su costa el importe de la reparación de los elementos que resulten dañados en el espacio de uso público ocupado, o cualquier otro daño que haya originado la actividad.

5. Bestalde, titularra instalazioen ohiko edo ez ohiko erabileragatik sortzen diren kalte-galera, istripu, ezbehar, eta abarren erantzulea izango da, dagokion erantzukizun zibila onartuz.

6. Instalazioaren titularrak leku ikusgarri batean kokatu beharko du ordutegiari eta ordenantza honek arautzen dituen instalazioen okupazioari buruzko informazio-kartela.

7. Ezintasun argiagatik instalazioak berariazko udal baimeña duenean bide publikoa aulkia, mahai, eguzkitako edo terrazako beste edozein elementu lagungarrirekin okupatzeko, baimenaren titularrak jasoko ditu, oinezkoen pasabidea eragotzi gabe eta inguruarekin bat datorren estetika mantenduz; gainera, instalazio horrek okupatutako espazioa ere garbituko du. Eguzkitakoen kasuan, beharrekoan izango da goiko partea kentzea, bide publikoan horren oinarria soilik utziz.

III TITULUA

ZEHAPEN ARAUBIDEA ETA LEGEZKOTASUNA BERREZARTZEKOA

I KAPITULUA

LEGEZKOTASUNA BERREZARTZEA

24. artikulua.—*Udal lizenziariak gabeko instalazioak. Kautelazko neurriak. Instalazioak kentzea eta etetea*

1. Alkatetzak, kautelaz eta berehala, ordenantza honen xede den lizenziariak gabeko bide publikoko terrazak eta gaineraiko instalazioak kendu ahalko ditu, bertan eskalutako baldintzak betetzen ez baditzute. Hala, horretarako aukeratutako leku batean gorde ahal ditu, arauzko zehapenak ezartzea gorabehera.

2. Lizentzian ezarritako baldintzak bete gabe terrazak instalatzen direnean, berriz, Alkatetzak egintza horiek berehala eteteko aginduko du. Instalazioaren titularrak instalazioa kenduko ez balu edo hori emandako lizenziaren baldintzeta egokituko ez balu, agindutakoaren betearazpen subsidiarioa burutuko da.

3. Terrazak lizenziaren indarraldia amaitu ostean mantentzea, zehatzeko ondorioetarako, udal baimenik ez izatearekin parekatuko da.

4. Udalak ordenantza honen xede diren instalazioak direla eta berehalako arriskua dagoela antzematekotan, kentzeko eta eteteko neurriak aurrefiazko entzunaldirik gabe hartu ahalko dira.

25. artikulua.—*Betearazpen subsidiarioa*

1. Espazio publikoan instalatutako elementuak kentzea, aurreko artikulan ezarritakoaren arabera aginduta, legezkotasuna berrezartzeko kontzeptuaren barruan sartuko da. Berrezarpen horren arduradunak hori borondatez beteko ez balu, udalak instalazioa kenduko du eta horretarako aukeratutako leku batean utziko du. Jabetzak bertatik kendu ahalko du, aurretik dagozkion gas-tuak eta kalte-galerak ordainduz.

2. Kapitulu honetan xedatutakoaren arabera kendutako elementuak ezingo dira 6 hilabetez baino gehiago gorde. Epe hori igorrotakoan, interesdunak ez baditu kendu, udalak horiek suntsitu, saldu edo laga ditzake.

II KAPITULUA

DIZIPLINA ARAUBIDEA, ARAU-HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

26. artikulua.—*Arau haustea*

1. Ordenantza honetan bertan ezarritako urratzen duten jarduera edo omisioentzat ezarritako disciplina eta zehapen araubideari buruz xedatutakoa gorabehera, beren-beregi garatzen ez diren kontuetan, Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazio Publikoen Zehatzeko Ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 3/1998 Legea apli-

5. Por otra parte, el/la titular será responsable de todos los daños y perjuicios que se originen por el uso normal o anormal de las instalaciones, accidentes, siniestros, etc., asumiendo la responsabilidad civil que le corresponda.

6. El/la titular de la instalación deberá colocar en lugar visible el cartel informativo relativo al horario y a la ocupación de las instalaciones objeto de regulación por la presente ordenanza.

7. Cuando por imposibilidad manifiesta la instalación disponer de autorización municipal expresa para ocuparse la vía pública con pilas de sillas, mesas, sombrillas o cualquier otro elemento auxiliar de la terraza, el/la titular de la autorización se hará cargo tanto de su recogida, de forma que no entorpezca el paso de los viandantes y mantenga una estética acorde con el entorno, como de la limpieza del espacio ocupado por dicha instalación. En el caso de sombrillas será necesario retirar la parte superior dejando únicamente en la vía pública la base de la misma.

TÍTULO III

RÉGIMEN SANCIONADOR Y DE RESTAURACIÓN DE LA LEGALIDAD

CAPÍTULO I

RESTAURACIÓN DE LA LEGALIDAD

Artículo 24.—*Instalaciones sin licencia municipal. Medidas cautelares. Retirada y suspensión de las instalaciones*

1. La Alcaldía podrá retirar, de forma cautelar e inmediata, las terrazas y demás instalaciones en la vía pública sin licencia objeto de la presente ordenanza que no cumplan las condiciones exigidas en la misma y proceder a su depósito en lugar designado para ello, sin perjuicio de la imposición de las sanciones reglamentarias.

2. Cuando las terrazas estén instaladas sin ajustarse a las condiciones señaladas en la licencia, la Alcaldía dispondrá la suspensión inmediata de dichos actos. Si el/la titular de la instalación no procediese a la retirada de la instalación o no justase la misma a las condiciones de la licencia otorgada se procederá a la ejecución subsidiaria de lo ordenado.

3. La permanencia de terrazas, tras la finalización del período de vigencia de la licencia será asimilada, a los efectos sancionadores, a la situación de falta de autorización municipal.

4. En caso de observarse por el Ayuntamiento peligro inminente con motivo de las instalaciones objeto de esta ordenanza, las medidas tanto de retirada como de suspensión de aquellas podrán adoptarse sin necesidad de audiencia previa.

Artículo 25.—*Ejecución subsidiaria*

1. La retirada de los elementos instalados en el espacio público ordenada de conformidad con lo dispuesto en el artículo anterior, será considerada bajo el concepto de restauración de la legalidad. Si el/la responsable de tal restauración no cumpliera con la misma voluntariamente, el Ayuntamiento, procederá al levantamiento de la instalación, quedando depositada en lugar designado para ello, de donde podrá ser retirada por la propiedad, previo abono de los gastos, daños y perjuicios correspondientes.

2. Los elementos que hayan sido retirados conforme a lo dispuesto en el presente Capítulo, no podrán permanecer almacenados durante un plazo superior a 6 meses, transcurrido el cual sin que por parte del interesado se hayan retirado, el Ayuntamiento podrá proceder a su destrucción, venta o cesión.

CAPÍTULO II

RÉGIMEN DISCIPLINARIO, INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 26.—*Infracciones*

1. Al margen de lo dispuesto en lo referente al régimen disciplinario y sancionador en la presente ordenanza para aquellas acciones u omisiones que contravengan lo establecido en la misma, en aquellas cuestiones que no sea objeto de desarrollo expresivo será de aplicación supletoria la Ley 3/1998, de 20 de febrero,

katu beharko da, baita Administrazio Publikoei eta Administrazio Procedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean ezarritakoak ere.

2. Ordenantza honen arau-hausteak izango dira horren artikuluak eta lizentziaren baldintza zehatzak urratzen dituzten ekintza edo omisioak.

3. Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen Legearen XI Tituluan xedatutakoaren arabera, ordenantza honen ondorioetarako, arau-hausteak arin, larri eta oso larri gisa sailkatzen dira.

3.1. Arau-hauste arin gisa hartuko dira hauek:

a) Baimendutako elementuak ez direnak jartzea (mahaia, aulkia, edo beste elementu lagungarri batzuk).

b) Baimendutako lekutik kanpo mahaia, aulkia edo elementu lagungarriak kokatzea.

c) Okupatutako espazioa beharrezko apaindura, segurtasun eta garbitasun baldintzetan ez mantentzea.

d) Okupatutako gunea ez garbitzea egunero instalazioa kentzen denean.

e) Establezimendutik kanpo mahaia, aulkia eta beste elementu batzuk izatea plegatuta, pilatuta eta bilduta, ezinezkoa dela adierazi ezean eta udalak berariak baimena ematen badu izan ezik.

f) Lizentzian ezarritako baldintzak edo ordenantza honetan ezarritako araudia ez betetzea, arau-hauste larri edo oso larri gisa hartzen ez direnak.

g) Establezimendura erantsitako edo alboko hiri-altzari eta apaingarrien narriadura arina, ordenantza honetan arautzen diren instalazioen ondoriozkoak, eta bertan baimendutakoa alde batera utzita.

3.2. Arau-hauste larri gisa hartuko dira hauek:

a) Lizentziarik gabe terrazak eta beste elementu lagungarri batzuk instalatzea.

b) Terrazak ezarritako ordutegitik kanpo egotea.

c) Terrazak eta ordenantza honen xede diren gainerako instalazioak horretarako emandako indarraldia bukatu ostein.

d) Musika-gailuak edo bozgorailuak instalatzea terraza edo barra lagungarrietan.

e) Establezimendura erantsitako edo alboko hiri-altzari eta apaingarrien narriadura larria, ordenantza honetan arautzen diren instalazioen ondoriozkoak, eta bertan baimendutakoa alde batera utzita.

f) Ikuskapena egindako udal teknikariekin adierazitako bete-beharrak, jarraibideak edo ohartarazpenak ez betetzea.

g) Lizentziarekin batera aurkeztutako dokumentazio edo datuen ezkutaketa, manipulazioa edo faltsukeria.

h) Urtebetean hiru arau-hauste arin egitea.

3.3. Arau-hauste oso larri gisa hartuko dira hauek:

a) Espazio publikoak edo edozein instalazio eta elementu, higikorrik edo higiezinak izan, modu larri eta nabarmenean narratzeko ekintzak, herriaren segurtasuna asaldatzearen ondoriozkoak ez direnak.

b) Pasabide libreak eta espazioak ezartzeko neurriei buruz xedatutakoak ez betetzea, irisgarritasunari buruzko araudia betez.

c) Udalak instalazioa kentzeko egindako errekerimendua ez betetzea, udal lizentziarik ez edukitzagatik edo lizentzian ezarritako baldintzak ez betetzeagatik.

d) Terrazak ez kentzea, osorik edo partzialki, udal agintaritzak hori agindu duenean, zirkulazio, hirigintza, interes orokor edo udal intereseko arrazoiengatik, erabiltzeko eskubidea duten beste pertsona batek edo batzuek espazio publikoa erabiltzea era-gozteagatik.

de la Potestad Sancionadora de las Administraciones Pùblicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco y lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de las Administración Pùblicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2. Las infracciones de esta ordenanza las acciones u omisiones que contravengan tanto su articulado como las condiciones concretas a que se sujeten las licencias.

3. Al amparo de lo dispuesto en el Título XI de las Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local, a los efectos de la presente Ordenanza las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves.

3.1. Tendrán la consideración de faltas leves:

a) La colocación de elementos (mesas, sillas, u otros elementos auxiliares) excediendo las autorizados.

b) La ubicación de mesas, sillas o elementos auxiliares fuera de la ubicación autorizada.

c) No mantener el espacio de ocupación en las debidas condiciones de ornato, seguridad y limpieza.

d) No proceder a la limpieza de la zona ocupada cuando se retire diariamente la instalación.

e) Tener mesas, sillas y otros elementos plegados, apilados y almacenados fuera del establecimiento, salvo en los supuestos de imposibilidad manifiesta y autorización municipal expresa.

f) El incumplimiento de las condiciones establecidas en la licencia o de la normativa establecida en la presente ordenanza que no tengan la consideración de falta grave o muy grave.

g) El deterioro leve de los elementos de mobiliario y ornamentales urbanos anejos o colindantes al establecimiento, producidos como consecuencia de las instalaciones que son objeto de regulación en la presente ordenanza y al margen de lo permitido en la misma.

3.2. Tendrán la consideración de infracciones graves:

a) La instalación de terrazas y otros elementos auxiliares sin licencia.

b) La permanencia de terrazas fuera del horario establecido.

c) La permanencia de terrazas y resto de instalaciones objeto de la presente ordenanza tras la finalización del periodo de vigencia concedida al efecto.

d) Instalar aparatos de música o altavoces en las terrazas o barras auxiliares.

e) El deterioro grave de los elementos de mobiliario y ornamentales urbanos anejos o colindantes al establecimiento, producidos como consecuencia de las instalaciones que son objeto de regulación en la presente ordenanza y al margen de lo permitido en la misma.

f) Incumplir las obligaciones, instrucciones o apercibimientos recibidos por parte de los/as técnicos/as municipales al servicio de la inspección.

g) La ocultación, manipulación o falsedad de los datos o de la documentación aportada junto con la solicitud de licencia.

h) La comisión de tres infracciones leves en un año.

3.3. Tendrán la consideración de infracciones muy graves:

a) Los actos de deterioro muy grave y relevante de espacios públicos o de cualquiera de las instalaciones y elementos, sean muebles o inmuebles, no derivados de alteraciones de la seguridad ciudadana.

b) El incumplimiento de lo dispuesto respecto a medidas de determinación de espacios y paso libres en cumplimiento de la normativa sobre accesibilidad.

c) La desobediencia al requerimiento municipal de retirada de la instalación por no disponer de licencia municipal o no ajustarse a las condiciones establecidas en la licencia.

d) La no retirada de terrazas, en todo o en parte, cuando así haya sido ordenado por la Autoridad Municipal por razones de tráfico, urbanización, interés general o municipal por suponer el impedimento de uso de un espacio público por otra u otras personas con derecho a su utilización.

- e) Kanpoko barrak instalatzea edota kanpoan zerbitzua ematea, ordenantza honen 1. artikuluan definitutakoa.
- f) Zinegotzi, udaleko langile edo udaltzainenganako errespetu falta larria, irain, laido edo mehatxuen bidez.

g) Instalazioa berehala eteteko agindua ez betetzea, horren ondorioz bizikidetza nabarmen asaldatzen denean eta horrek modu larrian, berehala eta zuzenean eragiten dienean lasaitasunari edo beste pertsona batzuen zilegizko eskubideak gauzatzeari, araudi aplikagarriarekin bat datozen mota guztietako jardueren ohiko garapenari edo garbitasun eta apaíndura publikoerik.

27. artikula.—Zehapenak

1. Ordenantza honetan aurreikusitako zehapen araubidea gorabehera, dagokion sektore legerian tipifikatzen diren arau-haustek, legeria horretan aurreikusitako diziplina-araubidearekin zehautuko dira.

2. Ordenantza honen arau-hausteei isun bat ezarriko zaie, eskala honen arabera:

a) Arau-hauste arinak 200 eurotik 750 eurora bitarteko isunarekin.

b) Arau-hauste larriak 751 eurotik 1.500 eurora bitarteko isunarekin.

c) Arau-hauste oso larriak 1.501 eurotik 3.000 eurora bitarteko isunarekin.

3. Arau-hauste eta zehapenen preskripzio araubideari dagonkenez:

a) Arau-hauste arinak sei (6) hilabete igarotakoan preskribatzen dira; larriak bi (2) urtera eta oso larriak hiru (3) urtera.

b) Arau-hauste arinengatik ezarritako zehapenak urtebeteara preskribatzen dira; zehapen larriak bi (2) urtera eta oso larriak hiru (3) urtera.

4. Preskripzio epea eta horren etenaldia administrazio procedura erkidearen araudian ezarritakoaren arabera zenbatuko dira.

28. artikula.—Lizentziak indargabetzea eta berrikirik ez ematea

Ordenantza honetan aurreikusitako terrazak eta gainerako instalazioak jartzeko lizentzia oro indargabetuko da, titularrari zehapen irmoa jartzen bazaio arau-hauste larri batengatik eta urtebeteko epean, horren irmotasunetik, zehatzen bazaio, irmoki, beste arau-hauste oso larri batengatik.

Indargabetzeko ebaezpenak, egokituz jotzen bada, pertsona berari espacio publico erabiltzeko lizentzia berriak ez emateko denboraldia ezarriko du. Era berean, eta nahitaezko lizentziari ez duten pertsonek arau-hauste oso larriak egiten baditzute, ebaezpen zehaztaileak ezarriko du pertsona horri espacio publico erabiltzeko lizentziarik ez emateko denboraldia. Nolanahi ere, denboraldi hori ez da izango urtebete baino gutxiagokoa, ezta lau urtekaoa baino luzeagoa ere.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Ordenantza honek, behin indarrean sartuta, osorik ordezten du 2010eko urtarrilaren 28 osoko bilkuraren behin betiko onartutakoa; hori indargabetuko zen.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Ordenantza honetan ezarritako araubidea errespetatuko da gainerako administrazio publicoek dagozkien eskumenak gauzatzeari burutu ditzaketen jarduketak gorabehera.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Ordenantza hau indarrean dago bere aplikazio eremuaren menpe dauden lokal guztientzat, horien jarduera noiz hasi zen gorabehera.

e) La instalación de barras exteriores y/o prestar servicio al exterior definido en el artículo 1 de la presente ordenanza

f) La falta grave de respeto, mediante injurias, ofensas o amenazas a los/las concejales, trabajadores del Ayuntamiento y a los Agentes de la Policía Municipal.

g) El incumplimiento de la orden de suspensión inmediata de la instalación cuando de ello se derive una perturbación relevante de la convivencia que afecte de manera grave, inmediata y directa a la tranquilidad o al ejercicio de los derechos legítimos de otras personas, al normal desarrollo de actividades de toda clase conformes con las normativa aplicable o a la salubridad u ornatos públicos.

Artículo 27.—Sanciones

1. Sin perjuicio del régimen sancionador que se prevé en la presente ordenanza, las infracciones que resulten tipificadas en la correspondiente legislación sectorial serán objeto de sanción con el régimen disciplinario previsto en dicha legislación.

2. Las infracciones de la presente Ordenanza serán relacionados con multa de conformidad con la siguiente escala:

a) Infracciones leves con multa de 200 a 750 euros.

b) Infracciones graves con multa de 751 a 1.500 euros.

c) Infracciones muy graves con multa de 1.501 euros a 3.000 euros.

3. En cuanto al régimen de prescripción de las infracciones y sanciones:

a) Las infracciones leves prescriben a los (6) seis meses, las graves a los (2) dos años y las muy graves a los (3) tres años.

b) Las sanciones impuestas por infracciones leves prescriben al año, las sanciones graves a los (2) dos años, y las sanciones muy graves a los (3) tres años.

4. El cómputo del plazo de prescripción y su interrupción se realizará conforme a lo establecido en la normativa del procedimiento administrativo común.

Artículo 28.—Revocación de las licencias y no otorgamiento de nuevas

Se procederá a la revocación de toda licencia para la instalación de terrazas y demás instalaciones prevista en esta ordenanza, cuando su titular sea objeto de sanción firme por infracción grave y en el plazo de un año, desde la firmeza de la misma, sea sancionado/a, con carácter firme, por la comisión de una nueva infracción muy grave.

La resolución revocatoria determinará, en el caso de que así se estime conveniente, el período de tiempo durante el cual no se otorgarán nuevas licencias para la utilización del espacio público a la misma persona. Igualmente y para el caso de la comisión de infracciones muy graves por parte de personas carentes de la preventiva licencia, la resolución sancionadora determinará el período de tiempo durante el cual no se otorgarán licencias para la utilización del espacio público a dichas personas, que en ningún caso será inferior a uno ni superior a cuatro años.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Esta Ordenanza, una vez haya entrado en vigor, sustituye plenamente a la que fuera aprobada definitivamente en sesión plenaria de 28 de enero de 2010, que quedaría derogada.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

El régimen establecido en la presente ordenanza lo será sin perjuicio de las actuaciones que pudieran ejercer el resto de Administraciones Públicas en el ejercicio de sus respectivas competencias.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

La presente ordenanza rige para todos aquellos locales sujetos a su ámbito de aplicación, cualquiera que sea el momento en que iniciaron su actividad.

Horretarako, ordenantza hau indarrean sartu aurrelik funtzionamenduan zeuden erabilera publiko edo pribatuko espazioetako terrazen instalazioen titular guztiak bertan aurreikusitako zehaztapen guztiak bete beharko dituzte, eskatutako dokumentazioarekin batera, hilabete batetik 3ra bitarteko epean, gehienez ere. Epe hori ordenantza indarrean sartu eta bihamarunetik aurrera zenbatzen hasiko da.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa: Ordenantza hau indarrean sartuko da Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan ezarritakoaren arabera, behin betiko onetsitako testua osorik argitaratu ostean eta aipatutako lege testuaren 65.2 artikuluan aurreikusitako epea igarotakoan, artikulu horretan aipatutako ondorioekin.

Bigarrena: Udal agintaritzat eskudunari beren-beregi ematen zaio baimena ordenantza honetan jasotako lizentziak emateko, hori interpretatu, argitu eta garatzeko, administrazio prozedura erkideari buruzko indarreko legerian jasotako printzipioen arabera.

Gorlizen, 2017ko urtarrilaren 18an.—Alkatea, Arantza Etxebarria Villabeitia

(II-243)

Udalaren berdeguneak, parkeak, lorategiak, zuhaiztia eta bideak iraunazteko zerbitzuaren esleipena.

Tokiko Gobernu Batzarrak 2016ko abenduaren 29ko bilkuraren hartutako akordioarekin bat, iragarki honen bidez prozedura ireki baterako deia egiten da ondoko zerbitzua esleitzeko: «Udalaren berdeguneak, parkeak, lorategiak, zuhaiztia eta bideak iraunazteko zerbitzua» Kontratau arautze harmonizatupean burutuko da, eta esleipena irizpide anitzak erabiliz—besteak beste, ekonomikoki abantaila gehien dituen eskaintza—. Hona hemen kontratuaren datuak:

1. *Erakunde esleipen egilea*
— Gorlizko Udala.
2. *Kontratuaren helburua*
 - a) Xedearen deskripapena: «Udalaren berdeguneak, parkeak, lorategiak, zuhaiztia eta bideak iraunazteko zerbitzuaren esleipena».
 - b) Kontratau burutzeko leku: Gorliz.
 - c) Burutzeko epea: Bi urte eta beste urte bat luzatzeko aukerarekin.
3. *Izapideak, prozedura eta esleitzeko modua*
 - a) Izapideztea: Ohikoa.
 - b) Procedura: Irekia.
 - c) Modua: Arautze harmonizatupeko kontratau, esleipen irizpide anitzak erabiliz.
4. *Lehiaketaren oinarrizko aurrekontua*
 - Zenbateko garbia: 432.000,00 euro; BEZ, %21, 90.720,00 euro.
 - Zenbateko osoa: 522.720,00 euro.
5. *Bermeak*
Administrazio Hitzarkinen Orriaren ezarritakoaren arabera.
6. *Dokumentazioa eta informazioa lortzea:*
 - a) Entitatea: Gorlizko Udala, Herritarren Arretarako Zerbitzuan, 9:00-13:00.
 - b) Helbidea: Eliz Plaza, z/g.
 - c) Herria eta posta-kodea: 48630-Gorliz.
 - d) Telefonoa: 946 770 193.
 - e) Telefaxa: 946 775 807.

Para ello, todos los titulares de instalaciones de terrazas en espacios de uso público o privado en funcionamiento con anterioridad a la entrada en vigor de la presente ordenanza deberán cumplir todas las especificaciones prevista en la misma junto con la documentación exigida, en un plazo máximo de 1 a 3 meses. Dicho plazo, iniciará su cómputo a partir del día siguiente a la entrada en vigor de la misma.

DISPOSICIONES FINALES

Primera: La presente ordenanza entrará en vigor de conformidad con lo establecido en el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de Abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, una vez se haya publicado íntegramente el texto aprobado definitivamente y haya transcurrido el plazo previsto en el artículo 65.2 del citado texto legal con los efectos señalados en dicho artículo.

Segunda: Se autoriza expresamente a la Autoridad Municipal competente para el otorgamiento de las licencias recogidas en la presente Ordenanza, a interpretar, aclarar y desarrollar la misma, conforme a los principios recogidos en la vigente legislación sobre procedimiento administrativo común.

En Gorliz, a 18 de enero de 2017.—La Alcaldesa, Arantza Etxebarria Villabeitia

(II-243)

Licitación del servicio de conservación y mantenimiento integral de zonas verdes municipales, parques, jardines, arbolados y caminos.

De conformidad con el acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno Local el 29 de diciembre de 2016, por medio del presente anuncio se efectúa convocatoria del procedimiento abierto, oferta económica más ventajosa, varios criterios de adjudicación, para la adjudicación del contrato de «servicio de conservación y mantenimiento integral de zonas verdes municipales, parques, jardines, arbolados y caminos», sujeto a regulación armonizada, conforme a los siguientes datos:

1. *Entidad adjudicadora*
— Ayuntamiento de Gorliz.
2. *Objeto del contrato*
 - a) Descripción del Objeto: «Servicio de conservación y mantenimiento integral de zonas verdes municipales, parques, jardines, arbolados y caminos».
 - b) Lugar de ejecución: Gorliz.
 - c) Plazo de ejecución: 2 años con posibilidad de una prórroga de 1 año.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación*
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
 - c) Forma: Contrato sujeto a regulación armonizada con varios criterios de adjudicación.
4. *Presupuesto base de licitación*
 - Importe neto 432.000,00 euros, IVA 21% 90.720,00 euros.
 - Importe total 522.720,00 euros.
5. *Garantías*
De conformidad con lo establecido en el Pliego de Cláusulas Administrativas.
6. *Obtención de documentación e información*
 - a) Entidad: Ayuntamiento de Gorliz, Servicio de Atención Ciudadana, de 9:00 a 13:00 horas.
 - b) Domicilio: Eliz Plaza, z/g.
 - c) Localidad y Código Postal: 48630-Gorliz.
 - d) Teléfono: 946 770 193.
 - e) Telefax: 946 775 807.

R. 06/02/17



ASOCIACIÓN DE HOSTELERÍA DE BIZKAIA
Dº Héctor Sánchez Zarraga
Gran Vía, 38 – 2º
48009 BILBAO

El Pleno de la Corporación, en sesión extraordinaria celebrada el 29 de diciembre de 2016, adoptó entre otros, el siguiente literal acuerdo, en su parte dispositiva:

2º.- RESOLUCIÓN DE LAS ALEGACIONES PRESENTADAS CONTRA LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA INSTALACIÓN DE TERRAZAS EN ESPACIOS DE USO PÚBLICO Y APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA MISMA, SI PROcede.

Tras lo expuesto se somete la propuesta a votación, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 13 (6 EAJ-PNV, 4 GIG, 3 EH-BILDU)
- Votos en contra: 0
- Abstenciones: 0

Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento de la Anteiglesia de Gorliz, por unanimidad, ACUERDA:

PRIMERO: Estimar la segunda alegación formulada por D. Gorka Corral contra la Ordenanza reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público, relativa a la necesidad de presentación de la autorización de la comunidad de propietarios, rechazando el resto, en base a las consideraciones contenidas en los informes transcritos.

SEGUNDO: Estimar parcialmente la primera alegación formulada por la Asociación de Hosteleros de Bizkaia contra la Ordenanza reguladora de la instalación de terrazas en espacios de uso público, relativa a la anchura libre de paso a mantener, disponiendo la adaptación de la redacción de la misma a lo dispuesto en la Orden VIV/561/2010 y estimar la segunda alegación relativa a la necesidad de presentación de la autorización de la comunidad de propietarios, rechazando el resto.



TERCERO: Aprobar definitivamente la Ordenanza reguladora de la Instalación de Terrazas en espacios públicos, previa introducción de las modificaciones necesarias derivadas de la aceptación de las alegaciones antedichas, que se concretan en:

- Eliminación de la obligación de aportar la autorización de las Comunidades de Propietarios
- Reducción del paso peatonal mínimo de dos (2,00) metros a uno ochenta (1,80) metros, permitiendo la reducción, en casos excepcionales a uno cincuenta (1,50) metros.
- Ampliación del tiempo para desmontaje a veinte minutos

CUARTO: Disponer la publicación de la Ordenanza Reguladora de la Instalación de Terrazas en Espacios de Uso Público en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Lo que le comunico a usted para su conocimiento y demás efectos, significándole que, contra el presente acuerdo/resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse RECURSO POTESTATIVO DE REPOSICIÓN ante este mismo órgano, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de la notificación de este acto, o bien directamente RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ANTE EL JUZGADO DE LO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO DE BILBAO que por turno corresponda, en virtud de la distribución de competencias prevista en los artículos 8 y 10 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa (B.O.E. nº 167 de 14 de julio de 1998), modificada por la disposición adicional decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre (B.O.E nº 309 de 26 de diciembre de 2003), en el plazo de 2 meses contados, igualmente, a partir del día siguiente a la recepción de esta notificación.; todo ello de conformidad con lo dispuesto en los artículos 30.4, 123 y 124 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (B.O.E. nº 236 de 2 de octubre de 2.015).

Gorliz, a 31 de enero de 2017

LA SECRETARIA

Ana Menchacatorre Ibargüengoitia

